BON DIA Aruba

Diabierna 9 di Maart, 2012 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

CATA 2012



Aruba lo redobla mercadeo den Latino America

Pagina 3

DEA cu palabra di elogio pa polis di Aruba

Pagina 6

SINBA a pone tur accion "on hold"

Pagina 7

Aruba ta stabiel riba lista mas 'positivo'

ORANJESTAD – Aruba ta keda riba e lista di 'atencion' di Merca riba tereno di combatimento di droga, mientras cu Corsow y St Maarten nan destino si ta mustra mas pio.

Nan a wordo poni riba e lista di 'atencion primordial' cu ta un categoria serio di paisnan cu ta wordo culpa y sospecha di tin practica grandi di labamento di placa y traficacion di droga.

Esaki segun e lista annual cu Merca ta publica conoci como e 'International Narcotics Control Strategy Report 2012' cu ta indica con e estado di paisnan rond mundo ta riba traficacion di droga y labamento di placa.

Continuacion pagina 2

Minister Hooyboer-Winklaar durante Women's Day Conference:

Muhenan na Aruba no ta representa mucho fuerte den politica





ORANJESTAD – Durante un conferencia di "Women's Day Conference" den Renaissance Convention Center, a keda resalta, segun informacion di estudionan realisa, cu no hende de muhe di Aruba no ta representa djei fuerte ey den politica.

Na mesun momento Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a anuncia un programa nobo cu ta yama: "Mi ruman grandi" cu ta dirigi riba mucha muhenan adolescente.

Continuacion pagina 8

Aunke Petrobras kier sinta na mesa un bes mas

Compra di refineria di Aruba dor di Petrobras no ta e caso



ORANJESTAD – Despues di e atende e mision comercial na Sao Paulo, Prome Minister Eman manera tabata programa a biaha pa Rio di Janeiro, unda e tabatin un reunion cu ehecutivonan di Petrobras. Eman a haya hopi importante pa e reunion aki a tuma luga. El a bisa cu ya algun siman pasa e hunto cu Minister de Meza tabatin un reunion cu e Minister di Energia di Brazil sr. Lobao.

Continuacion pagina 4





Persooneelsopgave (PO) 2011

Ultimo dia pa entrega ta : 30 Maart 2012

Orario di entrega: 8:00am -12:00am
1:00pm- 4:00pm

Localidad: L.G. Smith Boulevard 134

Pa mas informacion :Oscar Brete of Louisetty Croes na Tel. 5837720

Por download e formulario na www.gobierno.aw



Mientras cu Aruba ta stabil riba lista mas 'positivo' atrobe e aña aki

Merca a pone Corsow y St Maarten riba lista di paisnan facil pa laba placa

Continuacion front

Segun Merca, Aruba ta haciendo un bon trabou pa combati e loke a keda menciona, mientras cu Corsow y St Maarten ainda tin problema pa bringa esaki debi na multiple motibo.

Como tal tanto Corsow como St Maarten ta bai riba e lista mas halto aki, hunto cu paisnan manera Hulanda y Merca mes.

Riba e lista tin un cantidad di 66 pais unda cu criminalnan (segun Merca) por laba placa mas facil. Corsow lo ta fungi mas como un trampolin di droga for di Sur America pa Europa. Tambe ta haci mencion cu ta laba placa den casinonan na Corsow.
St Maarten ta wordo culpa di ta trafica placa di droga pa islanan den cercania y tambe e parti Frances di e isla.

Ta haci mencion tambe di autoridadnan di Aruba cu tabata hopi cooperativo den 2011 cu ehecucion di e tratadonan y peticiondor di Merca pa loke ta asistencia den investigacionnan narcotico.

E tres islanan Aruba, Bonaire y Corsow sinembargo segun Merca ta keda un trampolin pa droga pasa pa otro paisnan grandi.
Hopi aña Aruba tabata aparece riba e lista den un forma negativo. Dos biaha pa aña un rapport asina tabata sali y cada bes tabata teme pa Aruba su nomber ya cu esaki tabata marca Aruba como un isla peligroso.

For di tempo cu dos primo Mansur a keda deteni y encarcela den exterior, esaki tabata andando y unda cu despues Aruba a bringa pa drecha su nomber via implementacion di varios ley y regla unda cu entre otro supuesto practica 'illegal' na entre otro Zona Franca, a pasa pa historia.

Tur esaki a pone cu Aruba su nomber pa varios anja caba a wordo kita di e lista negativo y awor ta riba un lista mas 'suave' compara cu e lista riba cual paisnan manera Hulanda, Venezuela y awor tambe Corsow y St Maarten ta aparece.
Hopi a wordo haci pa complace Merca pa asina e nomber di Aruba cambia y bira uno positivo.
Den e rapportnan ta haci mencion tambe di e tur loke cu Aruba a haci pa logra drecha su nomber manera FATF, US Immigrations y Customs y mucho mas.
Como tal Aruba ta luci grandemente e aña aki atrobe pa loke ta combatimento di crimen, droga y labamento di placa, den wowo di Merca. ❑



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Highlights of Consolidated Financial Position Maduro & Curiel's Bank N.V.

We are very thankful to our 1485 colleagues, who together with our friends, customers, and our predecessors made it possible for us to celebrate our 95th anniversary in 2011. It was a year where we went through several internal and external changes with good results. Despite a challenging environment, our Bank's Loans and Advances portfolio grew a healthy 7.2%. We are well prepared for the coming years and look forward to 5 years from now when we hope to celebrate a century in banking.

The financial highlights in amounts (NAf.) representing fifteen local and international companies	2011	2010
Total Assets	5,806,865,000	5,983,557,000
Total Customers' Deposits	4,960,425,000	5,192,685,000
Total Loans and Advances	3,646,604,000	3,400,740,000
Capital Funds	591,892,000	535,283,000
Investment revenue	6,965,000	15,948,000
Net result after tax	137,125,000	135,043,000

The financial highlights in percentages (%)	
Growth in Equity	10.6%
Growth in Loans and Advances	7.2%
Growth in Net Profit, incl. Investment revenue	1.5%
Growth in Net Profit, excl. Investment revenue	9.3%

Other key data of the MCB Group	2011	2010
Staff	1485	1473

Income Statement

- The income presented in our financial statements is derived from both onshore and international activities of the Group. These income streams continue to be well diversified.
- Despite the challenging year, the Group's net income before tax, increased by more than NAf. 6 million to NAf. 172 million.
- Excluding the income from available-for-sale securities, MCB Group's net result before taxes increased by a healthy 10% or NAf. 15 million.
- It was very satisfying that all our markets contributed to this increase in net profit.

Balance sheet and Equity

- For financial statement presentation purposes, certain 2010 balances have been re-stated in order to be in conformity with local regulatory and IFRS requirements. This involves mostly letters of credit/guarantee, some portions of which have been moved from on to off-balance sheet categories.
- MCB Group total assets decreased by NAf. 177 million or 3%, as cash and due from banks decreased by NAf. 480 million.
- Conversely, net loans and advances to customers increased by 7.2% or NAf. 246 million to NAf. 3,647 million and investment securities increased by NAf. 43 million.
- Our equity was strengthened considerably by NAf. 57 million. Excluding minority interest, total equity ended the year at NAf. 592 million. This strong capitalization continues to represent a key strength of our Group and one that our community, our clients and our staff can continue to rely and count on.

Loans

- The Group's corporate loans increased by more than 10% or NAf. 206 million, while the growth in our retail customer loans reached 4%.
- The modest increase in retail loans was partly caused by the bank decreasing its promotional efforts for consumer loans during the second half of the year.
- This action was taken subsequent to the Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) increasing reserves required to be held by commercial banks with the CBCS, as part of the effort to contain the growth in consumptive imports.

Taxes

- MCB Group's profit tax obligation resulting from our operations in 2011 was NAf. 35 million, while the Group also paid NAf. 3.2 million in turnover taxes. Our employees paid wage taxes amounting to NAf. 32.7 million.
- In 2011 MCB collected and paid NAf. 46 million in license fees for Curaçao and Sint Maarten. In Aruba, Caribbean Mercantile Bank collected Afl. 12 million in exchange tax which it in turn remitted to the Central Bank of Aruba for the government of Aruba.

Employment

- As at December 31, 2011, MCB Group employed 1,485 persons across all islands.
- During the year, MCB Group paid its employees NAf. 188 million total salaries and employee benefits.

Community

- In 2011, the Group contributed nearly 5,300 donations amounting to almost NAf. 4 million to support the important work and activities of cultural, social, religious, sport and educational organizations benefiting the youth, neighborhoods and different charitable institutions.
- For the celebration of the Bank's 95th anniversary in Curaçao, a group of nearly 500 of our colleagues participated voluntarily in 10 projects, one or more each weekend from October to December, improving the infrastructure and conditions of youth centers, schools, neighborhood centers and houses for the elderly all across the island. We are very thankful to all our colleagues for their enthusiastic participation in giving back to our community.
- The 2011 MCB-Prize was presented to the initiators and organizing committee of the Curaçao North Sea Jazz Festival.

We are grateful to our clients, our employees, our shareholders and especially the communities we serve for the support we enjoyed in 2011 and hope to be able to enjoy in 2012. As we close the year in which we celebrated 95 years since the founding of our Bank, we realize that much has changed and at the same time, thankfully, much has stayed the same. We look forward to new challenges and opportunities and to the celebrations that will no doubt mark a century in banking 5 years from now.

For the full Consolidated Financial Highlights for the financial year 2011, the Explanatory Notes to the Consolidated Financial Highlights, and the Auditors' Report thereto from KPMG Accountants B.V., please write to Annual Report 2011, P.O.Box 305, Curaçao, for a free copy of our 2011 Annual Report or visit our website www.mcb-bank.com.

Cata 2012 a inicia

Aruba ta cla pa redobla mercadeo den Latino America

ORANJESTAD—Aruba lo redobla su esfuersonan di mercadeo den Latino America pa 2012, mustrando asina confianza den e mercado aki cu a hunta un papel grandi den e exito di e industria turistico na 2011. Esaki ta locual operadornan di tour, agentenan di biahe, representantenan di aeroliñanan di Latino America a tene ayera durante apertura oficiala di e CATA 2012, e conferencia di turismo di Aruba dirigi na Latino America. E apertura oficial a tuma luga durante un ceremonia na Westin Resort. Minister di Turismo Otmar Oduber a habri e conferencia yamando e como 75 delegadonan di Latino America un bon bini. E la expresa gratitud pa nan esfuerso den e aumento di 26 porshento den bishitante di Latino America na 2011. Tambe el a ilustra na e grupo di partnernan importante pa Aruba e proyectonan cu a logra realisa na 2011 y mas cu ta den ehecucion. Tur ta partinan di inversion den producto Aruba, dirigi na mehora perspectivanan di e pais como destinacion.

Asina ta trahando riba amplia buelonan for di rutanan existente, pero tambe ta trahando pa habri rutanan nobo, incluso uno importante for di Sao Paulo pa Aruba. Hunto cu e plannan aki tin tambe e intencion pa establece un Representacion di Aruba na e ciudad industrial di Brazil cu banda di lazonan empresarial, lo representa interesnan turistico di Aruba tambe.

Minister Oduber a splica cu banda di inversion di Gobierno den embeyecimento di Centro di Oranjestad, tambe ta invertiendo den mehoracion pa medio di e Tourism Product Enhancement Fund. E mehoracion aki ta sosode tanto fisicamente por ehempel cu e construccion di e Linear Park y pronto cu e limpiesa di beachnan y area di puertonan, pero tambe cerca preparacion di nos hendenan. E programa di Certificacion ta uno crucial pa tur hende na Aruba sinti nan mes comprometi, unda e enfasis lo ta riba calidad, exelencia den turismo, pero tambe pa fortifica conocemento di historia di Aruba. Sinembargo, apesar di cifranan hopi positivo, Aruba mester pensa riba un futuro unda e retonan ta diferente, como tal e Minister a informa e partnernan di Latino America di e plan strategico cu a laga traha bou guia di Dr. Robertico Croes, titular 'Winning the Future in the 21st Century," cu ta un "un plan compleho, unda ta mustra cu te ainda Aruba ta un isla feliz. Pero tin regtonan cu mester enfrenta pa sigui ta un lider."

E Minister a termina invitando tur participante pa conoce mas di Aruba, y su toke Caribense special, door di participa cu tur entusiasmo den e Carubbian Festival cu ayera nochi tabata riba nan programa.

Director di Turismo Ronella Tjin Asjoe a splica meta di e imagen nobo di Aruba, cu ta ilustra e strategia di Aruba, cu ta enfoca riba hendenan di Aruba, experiencianan di hendenan, recursonan natural y no natural cu ta haci e isla hopi special. E privatisacion di ATA a permiti un mercadeo mas efectivo, cu ta refleha tambe den cifranan di crecemento cu ta riba e average mundial. E aumento den turismo na nivel mundial tabata 4.4 porshento y na 2011, Aruba a crece cu 5.7 porshento. Aruba ta hasta mas halto ainda compara cu henter Caribe,cu a mira un crecemento di 3.6 porshento.

Kizas algo cu pa entrada di Aruba ta mas crucial ta cu e revpar, esta e revenue per available room cu ta e indicacion cu ta uza pa midi e entrada di hotelnan for di turismo a subi na 2011 cu 8.4 porshento.

Aruba lo continua e modernisacion di su mercadeo tambe, uzando mas tecnologianan di informacion, incluso red social. E Aruba Travel Guide App, cu ta obtenibel por nada pa turistanan, lo contribui tambe na mehora nan experiencia na Aruba.



Banda di palabranan di bon bini di CEO di AHATA Jim Hepple y Director di Mercadeo di ATA, Sanju Luidens, e delegadonan tambe a haya un splicacion di e investigacion di Dr. Robertico Croes y su implicacion pa turismo di Aruba den futuro y tambe un presentacion di e potencial di mercado Latino Americano di parti di Luis Vicente Leon, di Datanalisis, cu ta studia tur dato di tur paisnan Latino America pa mustra nan potencial. Crecemento economico stabil y tambe un clima politico stabil ademas di manehonan dirigi den e paisnan aki tur lo por nifica miho potencial pa sirbi e industria turistico di Aruba.❑

SUBWAY

NOW HIRING

EMPLEADONAN NOBO PA NOS TIENDANAN DI SUBWAY:

FULL TIME / PART TIME

REQUISITONAN BASICO:

- Aplicante tin un paspoort hulandes den su poder of permiso valido pa traha
- Aplicante mester domina e idiomanan (papiamento, spanjo, ingles y hulandes)
- Aplicante mester tin den su poder un diploma di skol secundario of di un nivel mas halto
- Aplicante ta agil, energetico, ta tuma iniciativa y por traha bou precion y den team

NOS TA OFRECE:

- oportunidad pa forma parti di un equipo dinamico
- Un ambiente di trabou agradabel
- Oportunidad di crecemento profesional
- Incentivo tur fin di luna

APPLY TODAY!

PASA LIBREMENTE NA NOS OFICINA NA STADIONWEG 11 PA BUSCA BO FORMULARIO DI APLICACION ENTRE 8AM - 5PM OF JAMA 5827878

BK® FISH MENU
Dive right in!
HAVE IT YOUR WAY®
BurgerKingAruba
BIG FISH CAESAR SALAD
BK® FISH FILET
BK® FISH D-LUXE
BURGER KING
TM&(C) 2012 Burger King Corporation. All rights reserved

Aunke Petrobras kier sinta na mesa un bes mas

Compra di refineria di Aruba dor di Petrobras no ta e caso

Asina Gobierno ta informa

Continuacion di page 1

"Durante e reunion ey sr. Lobao a bisa nos cu e ta bay haci un esfuerso pa informa Petrobras cu di parti di Gobierno nan ta haya interesante si Petrobras por tira un bista atrobe riba e posibilidadnan pa traha cu Aruba den e area di e refineria, energia y exploracion di petroleo y gas". Prome Minister Eman a bisa cu e cita cu Petrobras a wordo haya a base di e palabracionnan haci cu Minister Lobao na e nivelnan di mas halto na Petrobras. Tambe Minister Eman a recorda cu algun aña pasa caba Petrobras tabatin negociacionnan andando cu Valero cu a yega hopi leu pa loke ta benta di e refineria cu Petrobras, pero cu na ultimo momento e negociacionnan aki a wordo termina dor di diferente desaroyo di e periodo ey. Awor Gobierno di Aruba ta trata na kita e obstaculonan cu tabatin den pasado di caminda y mira si den e contexto di awe por sigui negocia.

Un di e obstaculonan di e tempo ey tabata e BBO riba exportacion cu mientrastanto a keda elimina, mescos tambe a cambia e regimen fiscal di winstbelasting, a settle disputanan bieu cu e tempo ey tabata un di e preocupacionnan di Petrobras tambe.

"E tempo ey tabatin un disputa fiscal entre Gobierno y Valero cu a wordo soluciona. E ambiente positivo cu tin awe a pone cu Petrobras a informa nos cu nan ta dispuesto pa participa den un reunion caminda ta pone tur carta riba mesa un bes mas". Loke si a wordo informa na Prome Minister Eman ta cu a tuma e decision cu Brazil kier inverti den propio pais y esaki por ta un obstaculo. "Sinembargo, procesonan mas creativo unda por papia riba acuerdonan di procesa crudo, acuerdo caminda cu e parti cu Aruba tin extra na tanki cu por wordo utilisa dor di Petrobras, tin un interes grandi pa loke ta e parti di exploracion di petroleo y gas na Aruba.

Nos a pone tur esaki den e contexto di e combersacion y esaki a crea un interes nobo den mira Aruba y e refineria den e cuadronan mas amplio". Eman a bisa di kier ta hopi cla y transparente cu pa loke ta compra di e refineria di Aruba dor di Petrobras cu esaki pa awor no ta e caso. Si e ta un inicio di aperturanan cu a wordo logra. "Loke nos a logra awe ta un Petrobras cu ta dispuesto pa mira e asunto di nobo y den e contexto mas amplio cu e Gobierno di Aruba ta presentando e sin ningun compromiso y sin ningun expectativa.

Pero si cu e intencion pa bin mira kico nos tin di ofrece. Awor nos ta bay coordina cu nan ki tempo e reunionnan aki ta tuma lugar. Mientrastanto pa Valero cada dia cu pasa e situacion ta bira mas urgente".

Prome Minister Eman ta contento cu e espacio cu a wordo duna na nan dor di Valero pa keda busca e solucion. "Nos ta keda traha riba esaki di dia y anochi pa mira cu al fin ta bin un, dos of tres partner cu Valero of cu ta bin un benta pa finalmente tuma over e refineria. Pero te na e momentonan aki nos a logra di habri porta, nos a logra di trece hendenan nobo na mesa cu antes no tabata na mesa.

Petrobras ta un di nan cu un bes mas ta bin sinta na mesa. E solucion no tey ainda si. Esaki ta un tema demasiado complica cu por wordo revolve asina rapido. Nos lo no descansa tanten cu nos no logra un siguridad pa e continuidad di e refineria". Eman cu masha siguransa a bisa di ta sigui traha riba e solucion pa Valero.❑

TA BENDE
UN TENT GRANDI SIZE
4Mtr + 55Mtr Y TAMBE NOS TIN 10
STOEL DI PLASTIC.
PA MAS INFORMACION
YAMA
Cell: 745-1448

Bario di Sta.Cruz
Ta presenta bao auspicio di FARPA
Ainda mi no sa
dirigi pa: Gloria Bryce
TEATRO DEN BARIO
Brasil
Noord
Paradera
Playa Pabao
San Nicolas
Santa Cruz
Colegio Arubano
Sporthall na Sta.Cruz
11 maart
6:00pm
Entrada Afl. 5,-
SOS starsonstage

HERNANDEZ CONSTRUCTION
Madiki 21 A Cel. 660-4247
Ta Busca
METSELAAR
Prome cu solicita, mester pasa registra na DPL
Seroe Blanco #4
Cu cedula of papel di
Fl. 5 censo entre 7:30-11:00
mainta di dialuna pa diabierna

Seminario riba Derecho di Hende Muhe na Universidad di Aruba





ORANJESTAD—No tin duda cu como 100 aña tabata hende muhenan determina a cambia e direccion di desaroyo di mundo. E observacion di Dia Internacional di Hende Muhe a nace den tempo di hopi expansion y turbulencia den e mundo industrialisa. Opresion y desigualdad a pusha un grupo di hende muhe pa luga pa e derechonan fundamental.

Y awendia e derechonan ey ta elabora den e Tratado di Derecho di Hende Muhe di Nacionnan Uni. Un tratado cu ta un documento interesante y cu tabata punto di discusion durante un session na Universidad di Aruba ayera. Mr. Dr. Rolanda Oosland, docente invita di Universidad di Aruba y Drs. Jeannette Richardson Baars ambos a enfoca riba derechonan di hende muhe, y spesificamente e traficacion di hende muhe.

Dr. Oostland a bisa cu Dia Internacional di Hende Muhe no ta solamente pa celebra, sino pa mira si e tratado ta duna un balor agrega, particularmente den un mundo unda berdad tin progreso. "Pero te ainda, 1 den cada 3 hende muhe rond mundo ta sinti su mes afecta den su derechonan, di un of otro forma."

E tratado ta amplio, pero tambe ta permiti paisnan pa no cumpli cu tur su stipulacionnan. Pero na momento cu un pais compromete na e tratado, e mester cumpli cu n'e tambe y mester raporta na CEDAW, cu ta Committee on the Elimination of Discrimination against Women. Aruba tambe ta raporta y aunke cu a haci progreso, CEDAW ta sinti cu ainda e pais no ta haci suficiente pa educa y informa hende muhe di nan derecho.

E conocemento aki ta crucial pa motibo cu CEDAW tambe por contribui na responsabilisa un pais cu no ta tuma paso ora cu ta abusa hende muhe. Pasobra segun e Tratado, Aruba como pais tambe ta responsabel ora cu personanan priva, y esaki ta inclui casa of partner, ta comete abuso contra un hende muhe.

BON DIA Aruba lo amplia riba e seminario aki den un proximo edicion.❑

ARUBA BANK INTRODUCES
WOW, OWN IT NOW!
CARLOAN CAMPAIGN

Wow, own it now!

Aplica awe mes pa un prestamo di auto via nos Online Car Loan Application riba nos website www.arubabank.com of na un di nos sucursalnan y **cuminsa paga despues di 6 luna**. Probecha di e oferta aki cu ta valido na tur Car y Bike dealer!

> *Interes atractivo*
> *Cuminsa paga despues di 6 luna*
> *Credit Card di USD 1000,- of ArubaCard di Awg. 2500,- pre-aproba*
> *Termino di pago te cu 6 aña*

E campaña aki ta valido te dia 31 di juli, 2012.

www.arubabank.com

Arubabank understands

TUR CLIENTE EXISTENTE DI ARUBA BANK Y CLIENTENAN NOBO POR PARTICIPA NA E CAMPAÑA AKI DURANTE E PERIODO DI CAMPAÑA, CU TA CUMINSA DIA 27 DI FEBRUARI Y TERMINA DIA 31 DI JULI 2012. ARUBA BANK TA RESERVA E DERECHO PA EXTENDE, ABREVIA OF TERMINA E CAMPAÑA NA CUALKIER MOMENTO. DEN TAL CASO, LO DUNA NOTIFICACION DEN MEDIONAN DI COMUNICACION; CORANTNAN, TELEVISION, RADIO Y WEBSITE. INTERES EFFECTIVO ARIBA PRESTAMO DI AUTO TA VARIA ENTRE 10.88% PA 10.98%. PA PRESTAMO DI AUTO NOBO TA REKERI UN SEGURO 'ALL RISK' PA UN PERIODO DI MINIMO 3 AÑA. NA MOMENTO DI ACORDA E PRESTAMO, CONDICIONNAN MENCIONA DEN ARUBA BANK SU DOCUMENTO OFICIAL DI CONDICIONNAN GENERAL TA NA VIGOR. DEN CASO DI PRESTAMO DI AUTO, NO TA PERMITI PA HACI PAGO ADELANTA. SI HACI PAGO ADELANTA, BANCO LO IMPONE UN MULTA DI 3% RIBA E SALDO HABRI CU UN MINIMO DI AWG 500.00 ADICIONALMENTE. DEN TAL CASO LO RECALCULA INTERES NA TARIFA EFFECTIVO DI ENTRE 15.25% PA 15.39% FOR DI COMIENSO DI E PRESTAMO.

Mientras cu ta critica Ministerio Publico di St Maarten fuertemente

DEA di Merca cu palabra di elogio total pa Cuerpo di Polis di Aruba

ORANJESTAD – E oficina di Drug Enforcement Agency (DEA) cu ta e organo cu ta combati traficacion di droga na Merca y rond mundo, ta elogia nos cuerpo di polis grandemente. Segun su oficina basa na Corsow, esta e DEA Curacao Country Office ta considera Korps Politie Aruba (KPA) como un di e partnernan regional mas efectivo contra traficacion di droga. "… The DEA's Curaçao Country Office considers the Korps Politie Aruba (KPA) to be one of the most effective regional partners in the fight against narcotics trafficking.." Sigur un logro grandi y un motivacion pa nos cuerpo di polis.E rapport annual mericano riba droga internacional, ta papia sumamente positivo di KPA, unda cu ta haci mencion cu KPA ta un agencia di polis hopi profesional y motiva, cu den 2011 a conduci varios investigacion di traficacion di droga exitoso, di organisacionnan cu tabata ricibi cantidadnan cuantioso di kilo di cocaina di fuentenan situa riba costa norte di Colombia. Merca ta elogia tanto Merca como loke a resta di Antiyas como hopi cooperativo den extradita traficantenan di droga pa Merca. Segun Merca, e obhetivo y politica di Merca den e region aki, ta pa reduci traficacion ilicito di droga y avansa cu e seguridad publico, y promove husticia social. Ta papia cu a logra traha cu e isla di Aruba pa tuma accion severo, permitiendo oficinanan di DEA pa haci nan trabou. Di otro banda Merca ta dal St Maarten su Ministerio Publico fuerte pasobra e ta "..lento den contesta peticionnan di Merca riba investigacionnan relaciona cu droga". Gruponan organisa criminal ta altanto di e fayo aki y ta utilisa como tal St Maarten como un paraiso pa traficacion di droga. ❑

CARIBBEAN SPEED PRINTERS N.V.

BON DIA Aruba   Aruba TODAY

Caribbean Speed Printers NV ta en busca di e candidato corecto pa e posicion di:

Periodista/Redactor

Caribbean Speed Printers NV ta un compania local estableci na 1991, editor di e corantnan Bon Dia Aruba y Aruba Today.

Resumen di Trabou:

Pa contribui cu un contenido noticioso riba un base diario den e corantnan, di acuerdo cu e politica, procedura- y obhetivonan estableci door di CSP cu tradicionalmente ta na vigor. Recoge y analisa hechonan encuanto eventonan cu un balor noticioso por medio di entrevista, investigacion, of observacion y prepara un contenido skirbi for di investigacion, semper verificando e informenan y siguiendo estilo, gramatica y reglanan legal. Pa desaroya y mantene un red di contacto pa facilita e guia estableci.

Principal responsabilidadnan

- Guia desaroyo di articulonan noticioso y actual for di su concepto te na su implementacion.
- Desaroya programa/schedule y traha cu escritornan pa sigura un entrega na tempo di tur proyectonan. Redacta, edita y controla contenido di bo material
- Crea y mantene contactonan nobo
- Yuda desaroya e guia creativo di noticia/ contenido pa publicacion
- Atende conferencianan di prensa, recepcion y saca potret ora cu ta necesario
- Entrevista personanan personalmente of via telefon
- Graba reunion y entrevistanan uzando grabadora y/of shorthand
- Revisa comunicadonan di prensa pa potencial tipnan cu por sigui traha riba dje
- Bini cu ideanan pa storianan noticioso y actual (Feature stories)

Exigencia of Rekisitonan

- Excelente habilidad pa skirbi
- Habilidad pa scucha bon y haci pregunta
- Un mente investigativo y bibo, un berdadero interes den e ser humano, luga y eventonan
- Mester ta interesa den asuntonan actual na tur nivel
- Abilidadnan investigativo
- Abilidad pa absorbe informacion rapidamente y skirbie den un estilo cu ta facil pa compronde
- Determinacion y persistencia
- Mester tin habilidad pa traha independiente como tambe den ekipo
- Entusiasmo pa traha riba temanan noticioso cu ta sirbi interes di tanto e lectornan como e clientenan di e compania.
- Mester por papia y skirbi tanto Papiamento, Hulandes como Ingles bon (y Spaño ta un plus)
- Mester tin conocemento di nos sistema legal y di politica.

Nos ta ofrece:

CSP NV ta ofrece un posicion cu retonan grandi den un ambiente dinamico y domina pa un ora di cierre. Salario y beneficionan ta di acuerdo cu e nivel di experiencia y educacion di e candidato.
Si bo ta reconoce bo mes den e perfil ariba describi, por fabor manda bo carta di solicitud y resume na atencion di HR Department, Weststraat 22, Oranjestad, Aruba of via email pa: human.resources@cspnv.com

Pa mas informacion riba e posicion, tuma contacto cu sra. M. Engelhart na telefon 582-7800.

E Faro na Westpunt sin mantencion



WESTPUNT – Tur siman miles di turista ta bishita e Faro na Westpunt cu pa decadanan tabata un atraccion turistico. Pero e ta den un estado deplorabel caminda cu e no ta wordo duna su atencion debido. E ta pica pa mira con e parti ariba ta tur na frusto y casi cay den otro. Box di coriente ta colga, mientras cu turista ta para pa saca potret. E ta hopi di lamenta cu un parti asina atractivo cu tournan ta hiba turista pa wak. Ta di spera cu pronto e Faro aki haya su mantencion debido.❑

Minister a manda carta tambe pa sindicato ayera merdia

Sindicato SINBA a pone tur accion di ayera 'on hold' te proximo aviso

ORANJESTAD – Bomberonan a cancela nan accion pa ayera, y ta pone e asunto 'den man di nan abogado'. Esaki a keda dicidi ayera tardi door di e sindicato y su presidente Davni Roza y a participa esaki tambe na BONDIA ARUBA. Mientrastanto for di e comandante di bombero Edward de Cuba, a compronde cu base pa e posibel cancelacion ta e combersacion positivo cu nan a tene cu otro diaranson mainta.

Segun de Cuba na BONDIA ARUBA, hopi asunto dudoso a wordo clarifica y ta pone cu no tin necesidad pa por tin un accion. Di otro banda, awe mainta ainda tempran, Roza a manda un mensahe pa tur su miembronan, halando e accion di ayera mainta 8'or, pa ayera tardi 4'or.

E motibo duna tabata cu 'teniendo cuenta cu tin un les cu ta na beneficio di nos trahadonan'.. Pues e lesnan cu mester a sigui ayera a pone cu a dicidi di para e accion y move esaki pa 4'or. Ora cu e ora ey a yega, sinembargo Roza a confirma na BONDIA ARUBA cu lo a simplemente reuni cu e trahadonan y cu a pospone tur accion y cu 'a pone e caso den man di abogado' pa mira nan opcionnan legal. Segun de Cuba, e la confirma tambe cu Minister Dowers a manda e sindicato un carta, cu copia pa e comandante unda cu ta confirma un ke otro. Segun de Cuba, e ta considera e reunion cu a tuma lugar diaranson como un bastante ameno, pero largo. E tabata un splicacion di kico tabata precupa e bomberonan.

Entre e precupacionnan, tabatin e edificionan den decadencia, trucknan bieu, uniformnan bieu y asina tin mas cos. A mustra SINBA cu tur departamento tin diferente proceso andando parew pa por soluciona tur e problemanan ey y no por soluciona tur problema parew. Tur cos ta bin riba placa cu no tin suficiente. A palabra diferente cosnan pa banda di dienst cu lo bai 'follow up' ariba, manera entre otro e reorganisacion interno cu ta serca Minister, y otro cosnan u sindicato tambe kier hiba bek na su miembronan.

E comandante a reuni cu Minister ayera mainta riba e loke a wordo papia cu SINBA. E mandatario a manda un carta pa e sindicato ayera pues, informando nan kico ta e situacion di e banda di ministerio. Pues ta un cuestion di carga pasenshi pa por logra tur e cambionan cu mester bin.❑

CHEVROLET
New Chevrolet
SONIC
Every day feels like Friday
limited time offer
Awg. 34,900 (excl. bbo)
with
Introduction package
3 YEARS WARRANTY
2 YEARS FREE SERVICE
FULL TANK OF GAS
CAR CARE PACKAGE
Want a test-drive? It can be arranged. Call us.
Chevrolet Aruba
www.sterngm.com
finance available via:
Arubabank
CMB
RBC
STERN
Tanki Leendert 122 • Tel: 582-3838

DO YOU HAVE WHAT IT TAKES TO BE THE NEXT PANTENE MODEL?

DO YOU HAVE HEALTHY,"WOW" HAIR?
WE ARE LOOKING FOR 5 MODELS FOR EACH PILLAR OF PANTENE

www.facebook.com/compranv

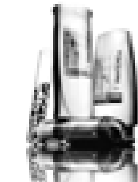
Gifts, Prizes & More
Info:582-4891

Casting Call
Saturday March 10, 2012
Cas di Cultura
10 AM - 6 PM
Requirement: 16 and up with a healthy hair
Cash Prizes and a Professional Photoshooting











Minister Michelle Hooyboer-Winklaar durante Women's Day Conference, :

Muhenan na Aruba no ta representa mucho fuerte den politica

Continuacion di pagina 1

Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura, Michelle Hooyboer-Winklaar y su Ministerio tabata anfitrion di e celebracion di Dia Internacional di Hende Muhe den Renaissance Convention Center diahuebs ultimo. E evento tabata completamente yen y a conta cu un "line up" estelar di hende muhenan ehemplar, reconoci den nos region y/of mundialmente pa nan talentonan, forsa, liderazgo y inspiracion.

E oradornan tabata Sra. Emily de Jongh-Elhage, politico y Minister Presidente di Antia Hulandes cu a prepara Corsou pa drenta Status Aparte; Beth Brooke, Vice Presidente Global pa Ernst & Young kende ta aparece riba e lista di Forbes Magazine 100 Most Influential Women; Crystal Andrus, personalidad di television y radio hunto cu Natalie Huges, cantante y compositor; Jean Houston, filosofo y investigado cu a skirbi e buki "It takes a village" hunto cu Hillary Clinton y por ultimo Patricia Reinders, CEO di e compania Sula NYC.

Michelle Hooyboer-Winklaar a habri e conferencia cu un compilacion di datonan di e situacion social, laboral y general di hende muhe na Aruba, investigacionnan haci y diferente proyecto na beneficio di hende muhe. E mandatario a ilustra cu cifra con hende muhe ta representa den diferente area di trabao y un cos cu ta resalta na Aruba ta con compara cu e otro areanan, muhenan na Aruba no ta representa mucho fuerte den politica.

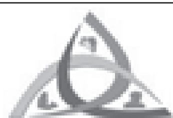
El a menciona tambe cu casonan di abuso domestico mester mas atencion, ya cu no ta tur ta wordo raporta y consecuentemente no ta tur hende muhe ta haya e ayudo necesario pa sali di e situacion peligroso cu nan ta biba aden. Aruba en general ta un bon luga pa hende muhe biba, si considera tur e oportunidadnan cu ta wordo ofreci na nos isla, asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a expresa.

Tin un necesidad pa mas "role model" positivo den nos comunidad pa yuda guia y inspira nos hende muhenan hoben , e minister a enfatisa. E realidad ta cu tin hopi hende muhe cu ta den e posicion pa inspira nos muchanan muhe, pero hopi biaha nan no ta conoci, el a añadi.

Den cuadro di crea miho oportunidad pa e muchanan aki, a cuminsa cu un programa piloto yama "Mi Ruman Grandi" cu ta conecta "role model" nan femenino den nos comunidad cu mucha muhenan di klas 5 y 6 cu mester di hende muhe fuerte cu por yuda guia y inspira nan. E programa ta den su fase di test awo na 5 scol na Oranjestad y San Nicolas.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a splica cu Ministerio di Asuntonan Social via CEDEHM y diferente otro canalnan tin hopi proyecto y servicio cu ta brinda apoyo pa yuda hende muhenan na Aruba desaroya den forma positivo. El a añadi cu 25 miyon florin di e presupuesto di e Ministerio di Asuntonan Social ta exclusivamente dedica na proyectonan y desaroyo na beneficio di hende muhe y mucha.

E evento a cuminsa for di 9or di mainta y sala tabata yen desde inicio te final. E publico, di cual un mayoria hende muhenan for di tur area den nos comunidad, a biba cada momento di e diferente discursonan di e oradornan local, regional y internacional. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar por mira atras riba un evento bon organisa y bon atendi.❑



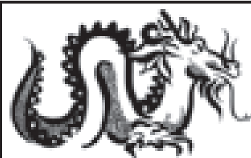
Mobiel: 005999-513-6825 - 005999-512-8501 Email: hood_sr@hotmail.nl

INFORMATIEBIJEENKOMSTEN

De studieleiding van het opleidingsinstituut Human Capital- Organization Development & Scientific Research, nodigt belangstellenden uit om de volgende informatiebijeenkomsten bij te wonen:
- Datum: Zaterdag 10 maart 2012
- Plaats : Colegio EPI
- Tijden en Studierichting:

1. 09.00 – 10.00 uur Sociaal Pedagogische Hulpverlening
   Sociaal Juridische Dienstverlening
2. 11.00 – 12.00 uur Maatschappelijk Werk & Dienstverlening
3. 13.00 – 14.00 uur Human Resource Management
4. 15.00 – 16.00 uur Pedagogisch Getuigschrift

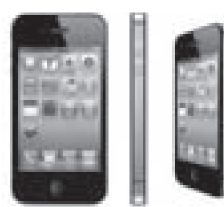
Bij voldoende belangstelling starten de opleidingen 17 maart 2012.

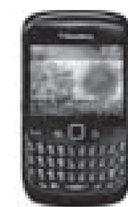


DRAGON CD & ELECTRONICS
Main street San Nicolas Tel: 584-3999
Open 9:00 - 13:00 and 14:30 - 18:30

SALES, REPAIR AND ACCESSORIES FOR ALL BLACKBERRY MODELS AND OTHER CELLULARS


Blackberry 9860
SPECIAL PRICE


Samsung Galaxy X2
SPECIAL PRICE


Blackberry 8520
SPECIAL PRICE

Sales, repair and accessories for all blackberry models and other cellular.
Unlocked, reload, reset, upgrade, replace lcd, keypad, speaker etc...
Also repairs of iphone, Nintendo ds, Play station, X-box 360, Wii, etc
Dragon CD & Electronics
Main street San Nicolas tel: 584-3999
Open 9:00 - 13:00 and 14:30 - 18:30 hrs.

Programa di television riba desaparicion di Robyn Gardner y detencion di Gary Giordano na Aruba

ORANJESTAD – Un team di E! Network recientemente tabata na Aruba cu un mision special. Nan a bin specificamente pa traha un programa completo riba e desaparecion di Robyn Gardner na Baby Beach y e detencion di Gary Giordano pa un periodo di 4 luna.

Bon Dia Aruba por a comprонde cu e team di E! Network a haci un entrevista extenso cu Abogado General di Ministerio Publico mr. Stein, kende entre otro a expresa cu e caso ainda ta bou di investigacion. E team di E! Network tambe a haci entrevista cu e abogado mr. Chris Lejuez cu na ultimo instante a representa Gary Giordano.

Por a comprende cu e intension di E! Network ta pa otro luna, bin cu un programa extenso riba e desaparecion di Robyn Gardner y e detencion di Gary Giordano.

E team a busca tur informacion desde cu Giordano a wordo deteni te dia cu el a wordo laga liber.

Manera ta conoci e lamentable incidente di desaparecion di Robyn Gardner a sosode dia 5 Augustus 2011. Desde e momento ey Giordano a wordo deteni como e sospechoso principal.

Diferente biaha e abogado anterior di Giordano mr. Lopez y mr. Bryson a bay Corte pa logra libertad di Giordano ya cu no tin ningun prueba, sinembargo cada biaha Hues Comisario a honra e peticion di mr. Stein pa prolonga e detencion.

Na dado momento, abogado mr. Chris Lejuez a forma parti di e team di abogadonan y e tabata encarga cu e defensa riba e sospechonan di Ministerio Publico.

Dia 25 di November 2011, abogado mr. Chris Lejuez si a logra cu Hues Comisario a dicidi cu no ta sigui prolonga e detencion di Giordano mas y a ordena cu dia 29 di November 2011 pa 8'or di anochi, Gary Giordano, sospechoso den e desaparicion di e Mericano Robyn Gardner, mester wordo laga liber. Abogado General mr. Stein no a gusta e decision di Hues Comisario y a apela.

Tratamento di e apelacion a tuma luga dia 30 di November 2011.

E tratamento a dura oranan largo y finalmente e tres Huesnan cu a atende e apelacion, despues di a scucha tanto mr. Stein como mr. Lejuez, a conclui cu e decision di Hues Comisario ta na su lugar.

No por sigui tene Gary Giordano encarcela si no tin ningun prueba cu ta relaciona e desaparecion di Robyn Gardner cu Gary Giordano.

Mr. Lejuez a splica cu e decision di Hof ta nifica cu por lo tanto no por detene Gary Giordano mas pa e desaparicion di Robyn Gardner y cu Giordano por keda trankil na Merca sin peliger di por hay'e confronta cu un peticion di extradicion di parti di Ministerio Publico di Aruba.

Di parti Ministerio Publico, a duna di conoce cu Gary Giordano ta keda Ministerio Publico su unico sospechoso.

Ministerio Publico lo sigui dedica recursonan significativo den e investigacion, no solamente aki na Aruba, sino tambe na Merca, den cooperacion continuo cu FBI.

Awor ta di mira e programa na April 2012 pa mira si esaki lo ta duna Aruba un imagen negativo of no. ❑

Huesnan di Aruba ta bay Curaçao

ORANJESTAD – Ayera un delegacion di Huesnan di Corte di Husticia di Aruba a biaha pa Curaçao pa asisti na un reunion importante cu ta tuma luga.

Bon Dia Aruba por a comprонde cu regularmente tipo di reunionnan asina ta tuma luga caminda e Huesnan ta intercambia di ideanan.

Manera ta conoci, October 2011 Aruba a bira parti di Hof caminda awor ta Hof ta dirigi tur cos.

E asunto ey a keda un batata cayente y recientemente Bon Dia Aruba a publica un serie di articulonan caminda a mustra con lamentabel ta e posicion cu Hof a tuma caminda no ta respeta articulo 61 di Rijkswet y esey a pone cu practicamente tur esnan cu tin hopi aña trahando na Corte a dicidi cu no ta bay forma parti di Hof.

Awor ta un cantidad di caranan nobo tin ta trahando na Corte kendenan lo mester reemplasa tur e experiencia cu a bay perdi. Door cu e delegacion di Huesnan ta biaha pa Curaçao pa atende e reunion, casonan penal lo no tuma luga ayera. ❑

MG 3
A British Style Super Mini with an 80-year history....
Designed and Engineered in England
Take advantage of the special financing offers of all major banks.
Come see us today and drive one NOW!
MG3
MG
MORRIS GARAGES
"Make the Difference"
Fully Equipped 1.5L AMT Transmission - Dual Airbags
ABS/EBD - Anti-Theft System - P/S - P/W - P/M
Keyless Entry - CD Stereo System with USB and Aux
Sun Roof - Back Up Sensors - 15" Alloy Wheels
MOTOR WORLD
Aruba's Premier Dealership in San Nicolas
Cura Cabai 137 - San Nicolas - Tel: 584.1828
www.motorworldaruba.com

Aerolinea Avianca ta demostra confiansa den nos destino turistico

Nan ta aumenta cantidad di stoel pa luna for di Bogota

ORANJESTAD - Minister Otmar Oduber ta anuncia cu Avianca a confirma un total di 700 stoel adicional pa luna for di Bogota, sin duda e ta un bon noticia y un confiansa demostra pa e compania aereo cu e destinacion Aruba.

Ta trata aki di 150 stoel adicional pa siman y e ta bin dor cu nan a cambia e tipo di avion cu nan tabata uza, esta e A319 pa un A320 cu tin mas capacidad, esaki a cuminsa for di februari caba. 5 biaha pa siman nan lo ta uzando e A320 y 2 biaha pa siman e A319.

Diaranson mainta Minister Oduber tabatin un reunion cu ehecutivonan di Avianca y ATA caminda a papia riba diferente temanan di interes comun y mester bisa cu loke mas a resalta ta e confianza cu e aerolinea aki tin den nos pais y Gobierno, cual a wordo reafirma dor di e extra stoelnan cu nan a pone pa nos isla.

E bon noticia aki ta complementa e maneho cu Minister Otmar Oduber a bin ta hibando di diversifica nos turismo, poniendo atencion special riba Latinoamerica y cu por demostra di ta dunando fruta mirando e crecemento di dobel digito cu nos isla a bin ta mirando for di e region aki.❑



Presente na e reunion di diaranson ultimo cu Minister Otmar Oduber tabata Adriana Hurtado, Directora di Planeacion di Ruta di Avianca; Avelino Contreras, Station Manager di Avianca na Aruba; Myriam Dabian, Directora di ATA Latinoamerica, Sanju Daryanani, CMO di ATA, Maria Victoria Galan di ATA Colombia, Ana Ostrower di ATA Brazil y Marcos Sydor di ATA Argentina.

CLASIFICADO

TA BENDE
Un Puppy Fila Brasileiro Teef 3 luna bieuw. Pure Breed (brindle tiger color)
Pa mas informacion yama 592-1955 of 594-8003
195013

TA BENDE
Un Puppy mix Presa Canario y Ban Dog macho. 10 luna bieuw. Color grijs y oro
Pa mas informacion yama 592-1955 of 594-8003
195013

FOR RENT
Apt. NCC 151 550 pa luna por famia Tel. 584-7513 593-9090. Serca caminda grandi y Supermercado
195012

TA BENDE
Un boxpring queen size cu su frame di hero cu wiel bow dje, poco usa cu su plastic ainda rond di dje F. 350
Yama 583-1574 / 568-0811
195032

SERVICIO
Oportunidad para cambiar bolivares a dollares o florines Interesados llamar al Cel. 561-9745
195035A

SERVICIO
Les di landamento pa baby di 3 luna te 4 aña pa mucha y adulto, diploma A te cu F dialuna te diasabra. Les ta na pool of lama Cell: 561-9745
Bo por sinja!!
195035B

FOR RENT
Beautiful home Balashi 91 with appartment, per 1 April F.2000,- Deposit F.2000 semi furnished, 1000 m2- 2 baths, 3 bedrooms, 2 dining Rms, porch, patio, garage
Tel. 592-0061
195036

HITESS
HIGH TECHNOLOGY SALES & SERVICES N.V.
DUTCH CARIBBEAN

HITESS N.V.
Arendstraat 124
Tel : +297 - 588-5966
Fax : +297 - 588-5895
Email : info@hitess.com

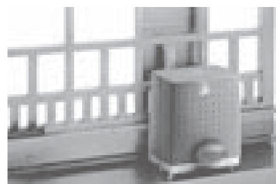
Special pa dia di Himno i Bandera

For Sliding Gates

120V

DEIMOS Kit

1 BFT DEIMOS motor
2 Remote Control
1 Photocell
1 Blinker cu Antenna
4 Plastic rack di 1m



AFL. **1200.00**



Horarios: *Dialuna-Dlabierna 8:00 am - 5:30 pm*
Diasabra : 8:00 am - 12:00 pm

Jama nos na 588-5966

ARUBIAN GARDEN N.V.

Ta busca

TUINMAN

Contact person: Juan Marvaez

Sabana Basora 196

Tel.: 585-2906

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna

RECETA DI:

Maria ta den CUSHINA



KREEFT DEN FORNO

- 1 rabo di kreeft herbe
- 1 cuchara di manteca
- 1 copi di keeshi raspa
- Salu y peper



Preparacion

Corta e rabo di e freeft patras y sake for di den su casca sin kibra e casca. Saca e sinta preto for di su lomba, condimente segun smaak, hunta e casca parti padencu unn tiki manteca y hinkele back den su casca, pone riba dje un tiki manteca y basha e keeshi raspa mas ariba y hinke den forno cayente, te ora e seca.

PA MAS INFORMACION OF PIDIDO YAMA 593 0827
Of email na info@arubaheat.com

Yiu di Alcides Peralta lo entabla caso contra gobierno di Aruba



Foto di archivo di Angelo Peralta.

ORANJESTAD – Angelo Peralta kende ta yiu di Alcides Peralta Pereira kende hunto cu Benjamin Castro Aguirre, a resulta morto durante un accion di Arrestatie Team dia 22 di februari ultimo, a bisa cu e lo haci uzo di tur instancia pa logra aclaria tur e circunstancianan rond di e morto di e dos Colombianonan na Aruba.

E noticia aki cu a sali publica diaranson ultimo pa e corant El Informador di e ciudad Colombiano di Santa Marta, ta informa cu durante e acto di entiero di Peralta Pereira y Castro Aguire, nan famianan tabatin borchinan cu leyenda caminda nan tabata exigi un version berdadero di loke a sosode na Aruba.

E noticia ta indica cu e famianan di Benjamin y Alcides ta sigur cu nan sernan keri no tabatin niun relacion cu e narcotrafico; y tampoco nan tabata hendenan peligroso pa nan a ser mata den man di polis di Aruba.

E hoben Angelo Peralta ta afirma cu su tata tabata un homber trahado cu no tabatin problema cu husticia. Igualmente e noticia divulga pa e corant El Informador ta señala cu Angelo Peralta a bin Aruba pa investiga loke a pasa cu su tata, sinembargo el a declara cu e no a haya un contesta cla di e autoridadnan local.

"Durante mi estadia na Aruba pa compila video, potretnan, informacionnan di corant y otro elementonan di prueba pa asina entabla un caso contra e gobierno di e isla. Tur esaki tin como obhetivo pa haci husticia y pa aclaria loke a sosode", asina Angelo Peralta a bisa dilanti di prensa di su pais.

Angelo Peralta a bisa cu proximamente e lo biaha pa Bogota pa cuminsa un proceso hudicial pa aclaria e caso caminda e dos Colombianonan Alcides Peralta y Benjamin Castro Aguirre a ser asesina locual e ta kere cu ta un kibocacion cu polis a haci. ❑

Travel Voucher Afl 1 5000
Travel Voucher Afl 2 3000
Travel Voucher Afl 3 1000
GANA e vakantie di bo soño
pa cualkier destinacion
5 PREMIO DI Awg. 200 na compra den supermercado
na cada 15 supermercado participante

PA PARTICIPA TA FACIL
1) Cumpra un (1) producto di marca DURACELL, GILLETTE, PRINGLES, ORAL B, SECRET, GAIN TIDE, BOUNTY,FEBREZE,CHARMIN,PAMPERS, PANTENE, HERBAL ESSENCES, ALWAYS, JOY Y DAWN
2) Scirbi nomber, adres y telefon tras di e recibo y deposita na supermercado participante of na Compra Ltd. Schotlandstraat of Engelandstraat.
3) Ultimo dia pa participa Maart 31, 2012

Joy Herbal essences DAWN Charmin always Gillette Pringles PANTENE
Secret Oral-B GAIN DURACELL Tide Bounty febreze Pampers

Ling and Sons, Superfood, Certified, Cheng's Supermarket, Kong Fui Shopping Center, Mundo Nobo, Hong Kong Super Center, Kong Hing Super Center
Hua Run Super Center, New Food Center, Hong Kong Supermarket, Sing Fung Food Center, Macro Supermarket, Rei Hing Food Center, Johnsons Supermarket

Brakes & Auto Parts
GARAGE NOW OPEN
CHEVROLET DAIHATSU DAEWOO Jeep MITSUBISHI HYUNDAI CHRYSLER TOYOTA KIA SUZUKI Ford NISSAN
PARADERA 143, TEL: 5883410, FAX: 5883411

Parlamentario sr. Andin Bikker (PDR)

Servicio di impuesto tin biaha ta actua contra palabracion cu nan mes ta haci



Parlamentario sr. Andin Bikker (PDR)

ORANJESTAD – Partido Democracia Real a presenta un concepto di ley pa haci cambio den e forma con belasting ta atende cu asuntonan di pueblo. Parlamentario sr. Andine Bikker di Partido Democracia Real(PDR) a indica cu hopi hende a acerca e partido pa asina expresa nan disgusto riba belasting. Ta trata di cobransa nan definitivo di loke belasting dienst ta kere cu nan debe.

Nan a entrega un carta di obhecion. Nan a haya un carta di SIAD confirmando nan cu a ricibi e carta di obhecion. Pendiente pa tratamento di nan carta di obhecion nan no mester paga nada, pues nan a haya uitstel. Esaki ta e maneho normal di SIAD. Apesar di esaki varios persona a keda confronta fin di luna cu doño di trabou a participa na e persona nan cu nan a haya un beslag riba nan salario di e mesun SIAD. E cosnan aki no ta conforme principionan di bon gobernacion.

No pro ta asina cu belasting ta bisa cu nan a haya e carta di obhecion. Ta bisa cu not a problema y ta duna uitstel y despues ta bira tira beslag riba salario di e trahado. Netamente paso no tin un ley di e beslag vrijevoet cu fraccion di PDR a propone, ta haya cu un persona cu ta gana 2 mil florin un tercera parti di nan salario ta keda kita pa paga belasting. Anto netamente di hendenan cu a caba di haya un carta cu mientras nan carta di obhecion ta ser trata nan no tin mester di paga belasting.

Bikker a indica cu e situacionnan aki no por. Kisas tin un mal entendimento den e departamento di SIAD. E situacion aki mester keda corigi y e no por bin pa cuenta di e ciudadano. E ciudadano den bon confiansa ta haya un carta pendiente su obhecion no mester paga. Pero di otro banda pa falta di comunicacion den SIAD ta keda confronta cu un beslag. Pa evita cu esaki ta tuma luga den futuro PDR ta kere cu mester pasa un mocion. Di e forma aki tambe ta corigi e casonan cu pa un mal entendimento e persona ta keda perhudica.

E situacion aki ta importante pa keda resolvi, comokiera cu no por cu un tercera parti cu un salario ta keda kita y un persona mester bay fia y hinca nan mes den problema financiero. Kisas den nan obhecion nan ta gana e caso tambe y ta te aki dos pa tres aña nan ta haya nan placa bek. Esaki ta nifica cu e persona ta haya su mes den problema financiero cu tur consecuencia.



TEAM CLEANING & CONSTRCTION
Is looking for
LIVE-OUT MAID
Tamarijn # 20
Tel: 593-0053

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna

Mmmm...
Stabburet
E lever paté mas dushi ta den un bleki nobo
LEVERPOSTEI
OBTENIBLE NA TUR SUPERMERCADO Y TIENDA ROND ARUBA

OROCASH®
COMPRA Y VENTA



Prestamo inmediato riba cualkier articulo, manera ORO, Auto y Aparatonan Electronico y cualkier articulo cu pa bo tin balor.
14K: 41 Fls
18K: 51 Fls
24K: 69 Fls
Nos interes ta mas abau
8:00 AM a 10:00 PM Telf: 582.49.89 Av. Alo Tromp Nro 2 Edif. Kini kini Oranjestad, Aruba

Hildward Croes ta sigura BONDIA ARUBA cu si no bin cambio

Musiconan miembro di MUSICA lo no participa na Calypso otro aña atrobe!

ORANJESTAD – Otro aña un total di 20 banda popular di Aruba lo no participa na e festival di Roadmarch y Calypso organisa pa SAC. Esaki ta si no bin cambio segun e presidente di fundacion MUSICA, Hildward Croes na BONDIA ARUBA ayera. Segun Croes, e bala ta den tereno di SAC y ta nan tin cu wak con nan ta bai cambia nan forma di ser. “Y si no tin ningun cambio, nos ta para riba nos punto atrobe y lo no inscribi” Croes a sigura BONDIA ARUBA.

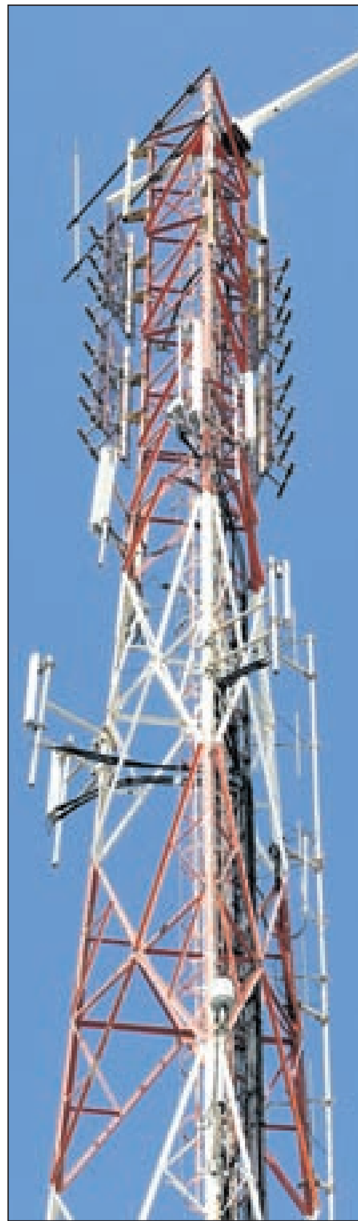
Mes momento Croes ta sigur cu lo tin cambio y cu lo tin algo cu lo sosode pa pone cu nan lo por participa. E hecho cu SAC a laga sa cu contrario na informacionnan inicial, cu lo no sinta mas cu e musiconan e luna aki manera cu a palabra inicialmente, Croes ta lamenta. “E actitud aki ta di lamenta” Croes ta sigura BONDIA ARUBA bisando cu ta atrobe SAC ta esun cu ta causando e problema cu nan a bin haya nan mes aden cu a resulta cu no tabatin participacion di riba 18 banda (cu mientrastanto a bira 20 segun Croes) den e popular Calypso y Roadmarch contest.

Nan no ta considera cu nan a perde, pasobra nan no a participa. “Pueblo y Aruba a perde” Croes ta sigura BONDIA ARUBA pasobra ta e pueblo na final a perde. Cu nan a fracasa pasobra e calypso a sigui toch sin nan participacion, tampoco Croes ta di acuerdo cune. E ta husga cu si un festival cu ultimo añanan tabata genera un 12.000 persona pa e anochi final, y cu e aña aki a haya apenas 1.000 persona porta, por bisa cu MUSICA a haci un statement y cu pueblo a compronde.

E hecho cu nan a toca e mesun anochi di Calypso y Roadmarch otro caminda hunto cu algun otro banda, no kier men cu nan ta di mala fe. “Trabou ta sigui” Croes ta sigui bisa. “Mientras cu SAC ta reuni bek te 11-11, nos ta sigui traha” Croes a hustifica nan toca. Segun Croes, no ta algo cu nan a organisa sino mas bien a wordo contrata hunto cu algun otro banda, pa toca e anochi ey di final di Calypso Contest. Pues no por yama nan pa traidor of persona di mala fe.

E hecho cu e musiconan no a logra pone algo pa nan fansnan den temporada di carnaval no necesariamente a perhudica nan. Nan a haci e intento pa bin cu algo pa nan pasobra e fansnan tabata merece esei. “Lamentablemente esei no a logra. Nos a wordo hopi priminti, pero na final e no a logra” Croes ta bisa finalmente. Otro aña si tur cos keda mescos, lo no tin participacion di e miembronan di MUSICA, Croes ta sigura BONDIA ARUBA. ❑

Minister Dowers no kier pa Maritiem Politie existi



Pa loke trata e radarnan “ni fu ni fa”.

ORANJESTAD – Ta asina e ta mustra ya cu aparentemente e mandatario no kier move ni un dede pa aproba placa pa asina e boto “Rib” wordo drecha.

A bende e boto cu antes tabata yama PB-1, pa casi mey miyon florin di algo cu nan a haya pornada di Kustwacht.

Con a para cu e placa ey dicon no a manda e boto “Rib” drecha. Banda di a stop e radarnan funcion cu Maritiem Politie tabata uza hopi bon, awo a decidi di kap e otro pia caminda cu no kier drecha e boto, pa nan ta optimal. Si ta berdad cu nan tin un boto manca cu ta chikito y no ta durf bay mucho leu cun’e, ya cu esaki ta pone nan bida den peliger.

Pa loke trata e radarnan “ni fu ni fa”. Awo bo tin un departamento cu tabata hopi entusiasma den nos concepto hopi frustra ya cu nan no tin material pa traha.

Pa esey no tin niun otro conclusion cu Minister Dowers no kier pa e departamento aki existi.❑



RADIO NEDERLAND WERELDOMROEP

Holiday Inn Resort ARUBA

TUR DIADOMINGO
ta lanza su Brunch Crioyo na Aruba, manera ningun otro.

E Brunch suculento tipico Arubano ta tuma lugar den Corals Restaurant, y e ta “all you can eat”. Hunto cu ne Holiday inn Resort ta ofrese tambe un banda live durante di e Brunch.

Prijs lo ta USD18.50 mas 15% di servicio y 1,5% di BBO lo wordo agrega.

Mucha bou di 12 aña ta paga mitar di prijs
Orario: 11:30 - 02:30 p.m.

Si presenta cu e aviso aki na Holiday Inn Resort Aruba lo bo risibi 15% di descuento.

Ta hopi sospechoso cu tur ora cu bomberonan dicidi di strike tin candela





CASIBARI – E ta pone bo grawata cabes un rato y pensa cu e candela nan cu a wordo cendi na Casibari, Paradera, Piedra Plat y Hooiberg no ta un coincidencia.

No ta prome biaha cu esaki ta sosode cu na momento cu bomberonan no ta contento semper lo tin un candela cu ta aparece.

E candelanan cu a wordo cendi e anochi aki ta hopi serio ya cu banda di e daño cu a wordo causa na e naturalesa y un par di vehiculo cu tabata para den mondi of cerca di un cas. Varios cas por a pega candela facilmente cu e biento cu tabatin.

Ta di spera cu e "pyroman" aki cu ta hole un" inside job" wordo descubri y cera.

Aunke mester bisa si cu un dia prome nan a wak un mucha homber riba un bicicleta blauw ta purba cende e yerba den vecindario na candela. E candelanan por cierto na dado momento tabata mas grandi cu cuatro veld di bala.

E bomberonan a haci un excelente trabou pa bringa e candela aki mas miho cu nan tabata por pa asina evita cu e lo a cende un of mas cas na candela.❑

BARGAIN CITY

Tin mester

MAGAZIJN HELPER

Contact person: A. Gross

Italiestraat 13

Tel.: 588-0394

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna

PRO JOY ENTERTAINMENT

Is looking for

KITCHEN HELPER

Contact person: Wilma Croes

Weststraat 7

Tel.: 588-9982

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna

ATENCION



Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta informa tur pashent di dr. Percy Ho-Kang-You cu lo tin e oportunidad pa pasa busca bo documentonan policlinico.

Esaki lo sosode na entrada principal di Hospital:

diahuebs 8 di maart, 9or pa 3or

y

diabierna 9 di maart, 9or pa 3or

Por fabor tene bon na cuenta cu un identificacion valido ta necesario na momento di busca bo documentonan. Si bo mes persona no por busca e documento ta posibel pa otro hende haci esaki. Tene bon na cuenta cu e persona mester tin cu ne bo identifacion valido, su mes persona su identificacion valido y tambe un carta di autorisacion.

Masha danki pa e comprension.



Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

FCCA a organisa anochi di informacion tocante "Proyecto di Renobacion Pos Chiquito Complex





ORANJESTAD - Diamars 7 di maart pasa FCCA su empleadonan di e departamento di "Woon-en Wijkbeheer" conhuntamente cu diferente representantenan di departamento di gobierno y coordinadornan di e proyecto "Bo Bario" a organisa un anochi di informacion na Pos Chiquito Complex.

E tema tabata "Proyecto di Renobacion Pos Chiquito Complex y e trabounan rondo di esaki. Durante e anochi di informacion bon bishita door di e habitantenan, informacion valioso a wordo duna indicando cu e bario lo wordo renoba completamente igual cu Juana Morto Complex.

E bario di Pos Chiquito Complex ta consisti di 56 cas mes un estilo di Juana Morto Complex. Y door cu esaki ta asina, e trabounan di renobacion lo ta igual na esun cu ta tumando luga actualmente na Juana Morto Complex. E habitante a haya informacionnan preliminario con e casnan lo wordo renoba. FCCA su representante a informa e habitante riba tur locual mester tuma luga prome cu por cuminsa cu un proyecto di e indole asina. Lo mester muda e habitantenan cu nan pertenencia pa duna oportunidad na e compania constructor pa por hasi e trabou facilmente.

Tambe a indica na e habitante cu tur construccionnan cu no ta pertenece na e cas y tur otro obheto riba e tereno lo mester wordo kita pa asina e proyecto por keda bunita na final.

E trabounan ta planea pa cuminsa medio juli venidero y lo bay den algun fase. Den cada fase lo renoba un cierto cantidad di cas. Coordinador di e "Plan di Bario" y representantenan di gobierno a duna informacion di con e parti di infrastructura lo bira. Aki a ilustra cu e parti di infrastructura lo conoce iluminacion di caya, espacio di parqueo, landscaping y aceranan di klinkers.

Tur esaki como parti integral di e 'Plan Bo Bario', unda hunto lo percura pa eleva e bario pa asina e habitante tin un espacio agradabel pa biba. Na final di parti informativo e habitantenan tabatin oportunidad pa haci pregunta y debati nan preocupacionnan.

FCCA conhuntamente cu tur otro actornan den e proyecto aki lo sigui tene e habitantenan di Pos Chiquito Complex altante di e proyecto den e lunanan nos dilanti.

A finalisa e anochi cu un parti social unda e habitante tabatin oportunidad pa por a hasi preguntanan individual na e representantenan di FCCA y otro instancianan. E bishitantenan por a saboria di un plato di snek y algo di refreca.❑

Ta busca

Empleada domestica externa
Tel:5933349

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco#4 cu un cedula of papel di afl. 5,= di registro civil entre 7:30 - 11:00 mainta di dialuna pa diabierna

Ami Cindy Wernet a switch pa Digicel, Abo tambe Por!

Digicel TA e Red Mas Grandi y Mihor



Otronan		Digicel
50 SMS Gratis pa dia		100 SMS Gratis pa dia
30 Min Gratis riba yamada local despues di 3 Min	Vs.	30 Min Gratis riba yamada despues di 2 Min incl. ABC
5 Min Gratis riba yamada internacional		5 Min Gratis riba yamada Internacional

Y mas...

Data Roaming ta Gratis na ABC



SCAN FOR INFO

Switch pa Digicel y bo credito ta dura mas.

www.digicelaruba.com |

Digicel
E Red Mas Grandi y Mihor.

Oferta ta valido pa clientenan Prepaid y Postpaid, manda 5 SMS pa cualkier number y ricibi e siguiente 100 Digicel pa Digicel SMS Gratis. Ricibi 4G Data Roaming gratis na Aruba, Corsou y Boneiro.| Cliente Prepaid por yama 2 minuut pa cualkier number di Digicel na Aruba, Corsou of Boneiro y papia e siguiente 30 minuut gratis riba e mesun yamada. Yama 5 minuut pa cualkier number na Venezuela, Colombia, Peru, Sta. Domingo, Hulanda y Merca y papia e siguiente 5 minuut gratis. Pa mas informacion bishita www.digicelaruba.com |Tin condicionnan aplicabel.



Gobierno tin 88 proyecto den ehecucion

ORANJESTAD – Tin un plan total di renobacion cu Gobierno di Gabinete Mike Eman a planea, 88 proyecto caba ta den ehecucion. Esaki Minister Sevinger a anuncia ayera mainta durante un conferencia di prensa.

Minister Benny Sevinger, di Ministerio di Infrastructura Integracion y Medio Ambiente, cu map den man a presenta dilanti prensa pa duna muestra cu Gobierno tin no menos cu 88 proyecto den ehecucion.

Durante e ultimo reunion cu Infra-Team y tambe den Conseho di Minister a repasa e lista y a constata cu tin no menos cu 88 proyecto den ehecucion di parti di Gobierno. Ta trata di proyectonan chikito te cu esnan grandi.

E mandatario a expresa di ta kere cu poco-poco sector priva, despues di mira loke Gobierno ta haciendo, lo cuminsa inverti den nan infrastructura.

Para na final di caya grandi, unda cu e streetcar lo bira pa bay waf bek, Minister Sevinger a anuncia cu hunto cu Minister di Transporte nan ta evaluando con pa haci cierto cambionan den ley. Un 20% di e turista crucero cu ta yega Aruba ta tuma un tour, y ley ta bisa cu si tuma e tour na waf, mester baha nan bek eynan. Kier cambia e ley cu ta bisa cu si tuma e tour na waf, ta baha e turistanan na final di caya grandi.

Pues nan lo mester pasa den centro pa nan yega e crucero bek. Pues lo trece fluho pa caya grandi.

Di otro banda, e mandatario a splica cu nan ta trahando pa nivela e area caminda mester pone rails cu un fundeshi di 30 centimeter. MNO Vervat lo haya ayudo di expertonan di Hulanda. E embeyecemento di centro – cu ta inclui banki, mata, luz y ekipo di zonido, klinkers, pavers – ta den destaho publico. Un decision lo wordo anuncia aki dos siman. Tur cu e meta pa na december tin e ceremonia di cortamento di cinta. Y tur e cayanan anexo na caya grandi, tambe lo haya su renobacion.

Gobierno, Minister Sevinger a bisa, di ta contento cu a logra finalisa e compra di ex edificio di Tivoli Club pa por desaroya e area aki hunto cu FCCA. E mandatario a adelanta cu lo bay construi un garashi di 4 piso. Tres piso ta dedica na 240 espacio pa parkeer, y ariba lo tin 14 vivienda ariba pa senioren combina cu tiendanan.

Aunke cu streetscape y streetcar no ta un proyecto riba su mes, Gobierno a laga traha un estudio di factibilidad pa streetcar. E estudio a Sali positivo, tumando cifranan masha conservador. E destaho di e streetcar ta sali e siman aki y e mandatario a duna un muestro di e diseño di loke lo bay bira e streetcar, cu lo core completamente riba bateria. ❑

AMAK ta yuda Musiconan di Aruba pa structura nan organisacion


INFORMATIONAL MEETING AMAK/MUSICA

ORANJESTAD - E prome reunion di aña 2012 di Musica a tuma lugar despues di carnaval, dia 28 di februari. Aki a dicidi riba puntonan primordial pa directiva cuminsa traha riba dje principalmente con pa structura e organisacion.

Considerando e apoyo y respaldo cu directiva di AMAK a ofrece e musiconan uni for di e comienso di e lucha y e trayectoria y experiencia cu nan tin, a dicidi di aserca nan.

E reunion entre "MUSICA" y "AMAK" a tuma luga diadomingo dia 4 di Maart 2012 henter dia. Hopi informacion a keda intercambia entre e dos organisacionnan.

AMAK a ofrece tur e ayudo necesario den e structuracion. Presidente di AMAK Feko Gomez a informa cu musiconan di Corsow en general tabata contento di tende cu por fin Musiconan di Aruba a para den bloke pa lucha pa nan derechonan y el a pidi tur musico di Aruba pa pone nan schouder bou di e proyecto aki. Denter di poco lo sali mas informacion di e proximo pasonan di Musica.❑

Save a lot
food stores

Ta busca
Schoonmaakster
Tel: 5933349

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL
Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di afl 5,= di registro civil
entre 7:30-11:00 mainta di dialuna pa diabierna

Santa Rosa y WEB N.V. a reuni pa intercambia ideanan riba introduccion di sistema hydrophonico



ORANJESTAD- Na 2011, Santa Rosa y WEB N.V. a reuni pa intercambia ideanan ariba e introduccion di un sistema hydrophonico cual lo bay tin como proposito principal pa produci productonan fresco y saludabel na un prijs economico pa e comunidad Arubano. Esaki a inicia via un peticion oficial di parti di e Management Team di DLVV Santa Rosa, kendenan a propone e idea pa establece un proyecto den forma di un greenhouse na Minister Oduber, cu e meta principal pa produci productonan fresco na un prijs abou mientras cu e proyecto lo ofrece tambe e oportunidad pa motiva y educa nos agricultornan y hobennan cu kier sondea e posibilidad di busca un carera den e ramo aki. Un stakeholder cu sin duda ta hunga un rol di suma importancia ta WEB N.V. como e entidad di suministro di awa pa Aruba y kendenan for di comienso a mustra e interes y entusiasmo pa forma parti di e comision aki. Tanto Santa Rosa como WEB N.V. a mira e importancia pa introduci un systema sustenibel cual seguramente lo yuda mehora e alimentación di nos hendenan pa medio di productonan fresco y motiva producion den un forma mas moderno.

Na prome instante, WEB N.V. conhuntamente cu DLVV Santa Rosa a acerca e Centro di Estudio di e Universidad di Wageningen na Hulanda cual ta un Universidad sumamente conoci pa su experticio den e ramo aki. Esakinan a haci un sondeo medio pa wak si enberdad un proyecto di greenhouse ta realisabel den Aruba su condicionnan climatico y nos ta contento pa bisa cu esaki a resulta den un respuesta positivo. Pero den e estudio a keda demostra cu tin 4 factor di hopi importancia pa e logro y exito di e proyecto, cual ta e localidad, e prijs pa e localidad, e energia, tambe experticio pa dirigi e proyecto y e sistema di coriente. Teniendo na cuenta e 4 factornan aki, DLVV Santa Rosa a dicidi pa inclui e Departamentonan Gubernamental cu ta carga e responsabilidad importante pa e exito di e proyecto aki. Esnan cu a wordo invita pa forma parti di e Comision aparte di DLVV Santa Rosa cu encabesa e proyecto, ta WEB N.V., Departamento di Infratructura (DIP), Departamento di Asuntonan Economico, Departamento di Openbare Werken (DOW) y Elmar N.V.

A pesar cu e proyecto ainda ta na inicio di hopi estudio cu lo mester bay wordo haci, hopi informacion importante a wordo treci dilanti y por spera cu den un corto tempo e comision lo por tin un plan strategico con pa implementa e proyecto aki.

Nos lo mantene tur hende informa encuanto di e desaroyonan con e proyecto aki ta encamindando pero un cos si ta sigur, e comision aki tin un responsabilidad hopi importante cual ta introduci un proyecto cu lo significa e siguridad alimenticio pa nos isla. ❑

MENDEZ CONSTRUCTION N.V.
Ta busca
HELPER CONSTRUCTIE
Contact person: Mendez Florido Gonzalo
Sabana Liber 228
Tel.: 734-1124

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna

GYNAECOLOGENPRAKTIJK DR. H. NARAIN N.V.
Ta busca
VERPLEEGKUNDIGE A
Contact person: Narain, Harold
Cumana 92
Tel.: 583-5999

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna

JOHNSON'S ENTERPRISES
Is looking for
MAINTENANCE MAN
CLEANER
Contact person: C. Groeneveldt
Byerlite z/n
Tel.: 584-5310

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna

CHENG XING SUPERMARKET
Ta busca
SLAGER
Contact person: Sr. Lui Changwen
Paradera 167-B
Tel.: 582-7773

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna

Conferencia Empowering Aruban Consumer "Time for Action"

Bureau Huur en Consumentenzaken ta haci apelacion na tur consumidor pa siña mas riba nan derecho

ORANJESTAD - Despacho pa Asunto di Huur y Consumido su obhetivo principal ta pa promove un maneho balancea riba asunto di huur- y consumido. Den cumplimento di su obhetivo principal un di su tareanan ta pa informa e consumidor riba su derecho pa asina yuda contribui na formacion di un consumidor critico.

Un consumidor critico ta beneficioso pa un crecemento economico sano, pa calidad halto di productonan bendi riba mercado y tambe pa un prijs rasonabel riba mercado. Argumentonan cu ta sostene e pensamento aki ta cu e consumidor critico ta consciente cu e ta un cliente y cu su placa tin un balor. E consumidor critico ta haci e mercado skerpi y eficiente. Por ultimo, e consumidor critico ta busca su derecho y derecho di otro. Na momento cu un negoshi ripara cu su clientela ta critico y cu ta busca su derecho como consumidor, e negoshi lo trata di semper cumpli cu ley pa complace su clientela. Un cliente contento lo keda bolbe un negoshi cu ta respeta su derecho y tratele dignamente como un bon consumidor.

Un bon consumidor mescos cu tur otro por haya su mes den un desacuerdo cu un negoshi pa motibo di garantia, producto cu su fecha a vence, etc. Na e momento ey e consumidor por notifica esaki cerca Bureau Huur en Consumentenzaken. Bureau Huur en Consumentenzaken lo conseha bo como consumidor con pa soluciona esaki. Cu e conseho ey, lo bo haya sa kico ta bo derecho y con bo por yega na bo derecho. Si abo como consumidor, kier siña mas riba bo derecho y con Gobierno por yudabo si bo hayabo cu un problema cu un negoshi, atende Empowering Aruban Consumer Conference "Time for Action"!

E conferencia Empowering Aruban Consumer Conference '"Time for Action" ta un bon iniciativa di Minister Hooyboer-Winklaar den creacion y formacion di un consumidor critico. Pues, un consumidor critico ta un consumidor cu confiansa den e mercado. Un consumidor cu confiansa den e mercado lo consumi cu mas habilidad aportando asina na un crecemento economico faborabel pa desaroyo y bienestar di Aruba.



Bureau Huur en Consumentenzaken ta haci un apelacion na tur consumidor pa siña mas riba nan derecho den e conferencia Empowering Aruban Consumer "Time for Action" cu lo tuma lugar 15 y 16 di maart cuminsando di 6:00pm pa 9:00pm na Renaissance Convention Center.❑

Ministerio di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura
Centrale Bank van Aruba
EMPOWERING ARUBAN CONSUMERS
Time for Action!
BOBARIO
Empowering Consumers Conference
Fecha
• Diahuebs 15 di Maart
• Diabierna 16 di Maart
6:00 pm – 9:00 pm
Lugar
Renaissance Convention Center
Bo conoce bo derechonan como consumidor?
Bo sa cua prijsnan exactamente Gobierno ta controla?
Bo kier sa unda pa bay pa resolve un disputa cu un negoshi na un manera lihe, facil y barata?
Bo sa con pa haci un escogencia financiero sabi?
Bo sa unda pa bay pa busca un solucion pa cu bo debenan?
...si bo kier un contesta riba e preguntanan aki y mas, atende e conferencia GRATIS
R.S.V.P. via nos website www.consumersday.aw | 528-4972

NEW SHANG HAI BAR & RESTAURANT
Ta busca
KOK
Contact person: Zhao Hongwei
Noord 82
Tel.: 593-1268

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna

Esther Gomes y Alexander Solognier a ricibi nan Bachelor na Universidad di Aruba

ORANJESTAD – Diaranson ultimo dos studiante di e Facultad di Derecho na Universidad di Aruba a ricibi nan Bachelor diploma Arubaans recht. Esaki nan ta Esther Gomes y Alexander Solognier, kendenan ta e prome dos studiantenan cu ta gradua despues cu parlamento a formalisa e concepto di ley pa introduci e structura di Bachelor y Master pa Universidad di Aruba. Ambos a scoge pa continua nan estudio na Universidad di Aruba cu e meta pa logra nan Master. Nos ta felicita nan cu nan logro y desea nan hopi exito den nan futuro carera universitario.❑





STORK®



Stork Wescar Aruba N.V, a subsidiary of ***Stork N.V***, and a leading Industrial construction & maintenance company that services the **"Oil, Gas & Sustainable Energy Industry".** We currently have an opening for an **E&I Engineer SUSTAINABLE ENERGY** to join our company.

Next to a wide range of development opportunities Stork Wescar Aruba NV offers a competitive salary with a good secondary package.

The E&I Engineer SUSTAINABLE ENERGY is responsible for:
- Marketing, development and implementation of sustainable energy technologies & projects in Aruba and region.
- Costs and benefits such as but not limited to energy savings, energy transmission & distribution, comfort, reliability etc. of innovative equipment in the field of sustainable energy

Requirements
- A high school / BSc degree in Electrical Engineering complemented with Instrumentation
- Fluent in Dutch & English
- Minimum of 10 years relevant work experience
- The emphasis should be on concept level regarding key components and pre-conditions for the implementation, control strategy etc. of sustainable energy technologies and systems
- Sound theoretical and practical knowledge of current and commercially available technologies and systems in sustainable power generation, energy storage & distribution, commercial HVAC systems buildings and industrial facilities, cold storage and refrigeration systems
- Extensive experience with cost / benefit calculations of renewable energy systems
- Knowledge and experience with energy generation and transmission calculations
- Creative, pro-active and innovative spirit
- Technical knowledge to communicate with municipalities, utilities, commercial buildings operators and translation of parties' ambitions into a set of requirements against which supplier tenders can be obtained
- Communicative and customer-oriented
- Able to operate both independently and as a team
- Applicants must be locals and/or candidates with permanent work - and residential permit.

If you recognize yourself in the above-mentioned profile and are looking for an interesting job, please submit your application to Stork Wescar Aruba NV to the attention of Hans Lüber; Chief Officer Engineer (E-mail: wescar@setarnet.aw) at Cura Cabai 137A between the hours of 7:30 am – 12 noon and 1:00 pm – 4:30 pm. Please include copy of your diplomas, curriculum vitae, ID and work-residential permit (if applicable) with your application.

J.H. YEE'S BISTRO
at South Beach
Palm Beach #55
Tel. 586-3888
Tin mester
1 SERVER
1 BUSBOY

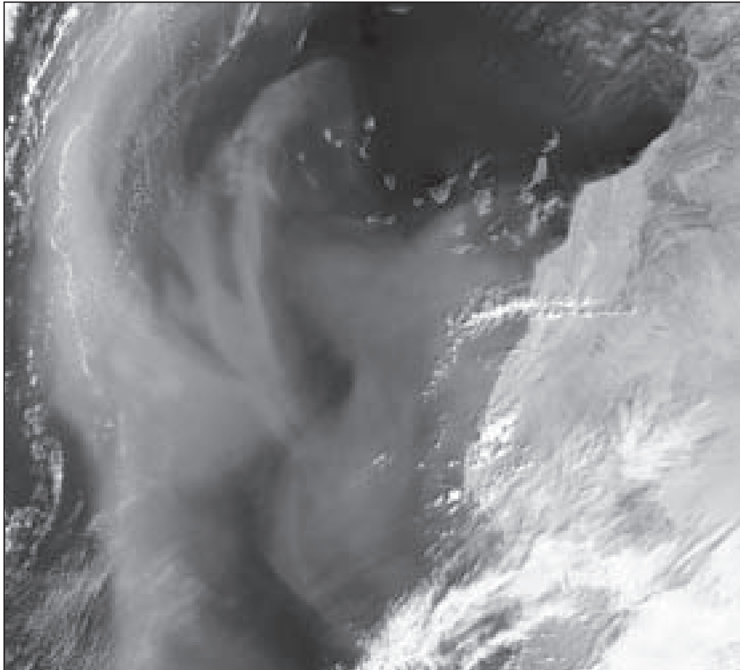
Prome cu solicita, mester pasa registra na DPL
Seroe Blanco #4
Cu cedula of papel di
Fl. 5 censo entre 7:30-11:00
mainta di dialuna pa diabierna

ALIGOVE N.V.
Tin mester
STRIJKSTER
Contact person: Alicia Gonzales
Kamerlingh Onnestraat 60
Tel.: 583-9238

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna

TEMPO

Ta spera stof di Sahara awe nochi afecta Aruba



ORANJESTAD – Segun pronostico di tempo, shelo lo ta principalmente poco nubla. Maximo: 30°. Indice ultravioleta: 12. Biento di oost alrededor di 20 kts, cu rafaga te 30 kts. Leve posibilidad di awa. Posibilidad di awa menos cu 20 %. Stof di Sahara.

Awenochi shelo lo ta principalmente casi sin ningun nubia den anochi, cambiando pa poco nubla despues di marduga. Minimo: 23°. Biento di oost alrededor di 20 kts, cu rafaga te 27 kts. Stof di Sahara.

Diasabra shelo lo ta principalmente poco nubla. Maximo: 30°. Indice ultravioleta: 12. Biento di oost alrededor di 18 kts, cu rafaga te 29 kts. Leve posibilidad di awa. Posibilidad di awa menos cu 20 %. Stof di Sahara.

Diasabra anochi shelo lo ta principalmente sin casi ningun nubia den anochi, cambiando pa poco nubla despues di marduga. Minimo: 23°. Biento di oost alrededor di 19 kts, cu rafaga te 26 kts.

Diadomingo shelo lo ta poco nubla. Maximo: 30°. Indice ultravioleta: 12. Biento di oost alrededor di 18 kts, cu rafaga te 29 kts.

Diadomingo anochi shelo lo ta casi sin ningun nubia den anochi, cambiando pa principalmente casi ningun nubia despues di marduga. Minimo: 25°. Biento di oost-noordoost alrededor di 19 kts, cu rafaga te 27 kts.❑

Gran Celebracion di Aniversario di
El Gaucho
ARGENTINE GRILL
Nos ta celebra nos di 35 aniversario desde 17 di Februari cu premionan fantastico!
Como aprecio pa bo sosten fiel y confiansa nos lo ta regalando un Gran Premio na December 2012, un vakantie na
Argentina
pa dos persona cu tur gasto cubri!
Adicionalmente, cada fin di luna te cu December 2012, nos lo ta rifando tremendo premionan, manera Cenanan pa 4, Estadianan di Fin di Siman, iPads y mas...
e prome rifa ta dia 17 di Maart!
Bishita nos pa Lunch of Cena y ricibi bo carchi di rifa, cu compra minimo di awg. 50
Disfruta di nos Menu Aniversario
PA SOLAMENTE $35.00
Incluyendo un entrada, plato principal, dessert y un sangria.
Valido henter anja!
35 Years
Wilhelminastraat 80, Oranjestad, Aruba. Habri 7 dia pa siman, 11:30 am to 11pm
Pa reservacion yama +297-582-3677 • www.elgaucho-aruba.com

Caribbean Cinemas
PALM BEACH PLAZA
Megaplex 8
THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA
NOW YOU CAN BUY YOUR TICKETS ONLINE USING cinemaexpress AT CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA
586-0074 MARCH 8 - 14 ENJOY YOUR MOVIE WITH

NEW THIS WEEK
Taylor Kitsch Lynn Collins
JOHN CARTER
ON TWO SCREENS
3D Version
Mon - Thurs 3:50 / 5:00 / 6:35 / 7:45 / 9:20
Fri 3:50 / 5:00 / 6:35 / 7:45 / 9:20 / 10:30 / 12:05
Sat 1:10 / 2:15 / 3:50 / 5:00 / 6:35 / 7:45 / 9:20 / 10:30 / 12:05
Sun & Hol 1:10 / 2:15 / 3:50 / 5:00 / 6:35 / 7:45 / 9:20
PG-13

NEW THIS WEEK
Thomas Mann Oliver Cooper
PROJECT X
With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 5:00 / 7:15 / 9:30
Fri 5:00 / 7:15 / 9:30 / 11:45
Sat 2:45 / 5:00 / 7:15 / 9:30 / 11:45
Sun & Hol 2:45 / 5:00 / 7:15 / 9:30
R

NEW THIS WEEK
Paul Rudd Jennifer Aniston
WANDERLUST
Mon - Thurs 4:45 / 7:00 / 9:15
Fri 4:45 / 7:00 / 9:15 / 11:30
Sat 2:30 / 4:45 / 7:00 / 9:15 / 11:30
Sun & Hol 2:30 / 4:45 / 7:00 / 9:15
R

NEW THIS WEEK
Ewan McGregor Emily Blunt
SALMON FISHING IN THE YEMEN
STARTING FRIDAY
Mon - Fri 4:35 / 7:00
Sat, Sun & Hol 2:10 / 4:35 / 7:00
PG-13

Danny DeVito Zac Efron
Dr. Seuss' The LORAX
Mon - Thurs 4:00 / 6:00 / 8:00
Fri 4:00 / 6:00 / 8:00 / 10:15
Sat 2:00 / 4:00 / 6:00 / 8:00 / 10:15
Sun & Hol 2:00 / 4:00 / 6:00 / 8:00
PG

Dwayne Johnson Josh Hutcherson
JOURNEY 2 THE MYSTERIOUS ISLAND
With Spanish Subtitles
Mon - Fri 4:50 / 7:00
Sat, Sun & Hol 2:40 / 4:50 / 7:00
PG

Amanda Seyfried Daniel Sunjata
GONE
With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 9:10
Fri - Sat 9:10 / 11:20
Sun & Hol 9:10
PG-13

Liam Neeson Dallas Roberts
THE GREY
Mon - Thurs 9:25
Fri - Sat 9:25 / 11:55
Sun & Hol 9:25
R

Nicolas Cage Idris Elba
GHOST RIDER SPIRIT OF VEGEANCE
Mon - Thurs 5:00 / 7:15 / 9:30
Fri 5:00 / 7:15 / 9:30 / 11:50
Sat 2:45 / 5:00 / 7:15 / 9:30 / 11:50
Sun & Hol 2:45 / 5:00 / 7:15 / 9:30
PG-13

OPENING NEXT WEEK MARCH 15 A THOUSAND WORDS



Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro hunto cu sra. Lydia Emerencia kende a huramenta como e Gezaghebber nobo pa Bonaire.

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro (Fraccion MEP):

Sra. Lydia Emerencia ta demostra curashi pa asumi su posicion di Gezaghebber nobo pa Bonaire

ORANJESTAD - Siman pasa sra Lydia Emerencia a huramenta como e Gezaghebber nobo pa Bonaire. Di parti di fraccion di MEP, nan kier a felicita y desea sra. Emerencia hopi exito cu e reto nobo aki.

E ta yena nos sigur di orguyo pa mira con un dama Arubiano ta acepta e reto di asumi un posicion asina importante na nos hermana isla Bonaire, y pesey mas cu claro nos no por laga un ocasion asina importante pasa voorbij sin cu nos manda un palabra di felicitacion y apoyo pa sra. Emerencia.

Nos tin pleno confiansa cu sra. Emerencia lo sa di desplega un trabou excelente y duna un aporte positivo na e desaroyo di e dushi isla di Bonaire.

E curashi cu sra. Emerencia ta demostra pa asumi un posicion asina importante ta sirbi nos tur como ehempel cu no tin nada cu mester stroba nos damanan pa nan por asumi posicionnan importante den nos comunidad y tambe den exterior.

Laga dia 8 di maart proximo cu ta Dia Internacional di Hende Muhe, nos para keto un rato y celebra e hecho cu nos Pais ta bendiciona cu hopi hende muhe cu mescos cu sra. Lydia Emerencia, ta demostra curashi y ta dispuesto pa asumi e posicionnan di mas halto di un Pais.❏

Delegadonan di CATA a disfruta di actividad organisa pa Radisson Aruba Resort Casino & Spa

PALM BEACH – Delegadonan di e conferencia anual di turismo di Latino America a disfruta di un lunch festivo cu a wordo teni den e Grand Caribbean ballroom, decora pa refleha e isla su bida di playa dibertido y popular.

Mas di 90 profesional di turismo di Latino America ta participando den CATA, e Conferencia Anual de Turismo de Aruba, cual ta tumando luga di 7 di Maart pa 10 di Maart, riba e isla. Entre e participantenan ta figura operadornan importante di tournan, representantenan di aerolineanan y wholesalers di Latino America, kendenan a bin Aruba pa familiarisa nan mes cu e producto di vakantie di Aruba.
E Radisson Aruba Resort Casino & Spa a ricibi e delegadonan pa un site inspection, lunch gourmet y un atardi di presentacionnan cu a wordo duna pa e Aruba Tourism Authority.❏

8080 PRODUCTIONS & ENTERTAINMENT
Is looking for
ENTERTAINER (SINGER)
Contact person: J. Espinal
Emanstraat 124-A
Tel.: 560-8080

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna

CALYPSO N.V.
Is looking for
CLEANER
Contact person: D. Mahtani
Caya G.F. Betico Croes 23
Tel.: 588-4242

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna

ROTONDE FAST FOOD SERVICES N.V.
Is looking for
KITCHEN HELPERS
Contact person: Tito de Cuba
Schotlandstraat 51
Tel.: 582-8995

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna

POOLTECH
Ta busca
LOODGIETER
Contact person: Andres Villegas
Tanki Leendert 139 A
Tel.: 582-5033

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna

Nos cultura no ta consisti solamente di folklore

Skirbi pa Clyde Harms

Siman pasa dos noticia cu ta trata di mundo musical a impresiona mi. Den e suplemento semanal Ñapa di e corant Amigoe, mi por a lesa di Tania Kross su plannan pa presenta na Corsou un opera na Papiamento y den La Verdad di Maracaibo mi a keda asombra cu e relato cu dos pianista hubenil di apenas 10 y 12 aña ta toca acompaña pa nada menos cu e Orquesta Sinfónica de Maracaibo.

Mezzosoprano Tania Kross, naci y cria na Corsou ta un di e streanan di opera mas grandi di Hulanda. E ta trahando riba un produccion di un opera na Papiamento basa riba e famoso buki "Katibu di Shon" skirbi pa Carel de Haseth, kende a ricibi e premio Cola Debrot di Literatura na aña 1989 pa e obra ey. Te awor Tania ta ricibi sosten financiero grandi di Orco Bank, pero ainda falta placa pa cubri tur e gastonan di e proyecto gigantesco aki. Tania ta spera di por presenta e opera na Aruba tambe.



Tania Ross riba e website Mal Prensa (Buchi Brisco)

E dos pianista prodigioso di Maracaibo cu a toca den Teatro Bellas Artes acompaña pa e Orquesta Sinfónica de Maracaibo ta Guillermo Salas di apenas 10 aña kende a presenta Concierto No.2 Op 102 di Dmitrri Shostakovich y Ana Moreana Medina di 12 aña cu a interpreta Concierto en Re mayor di Franz Joseph Haydn. Manera tur e actividadnan musical di e caliber aki na Maracaibo, e concierto aki tambe por a conta cu suficiente sosten financiero di gobierno y comercio cu entrada na e concierto tabata completamente gratis.

Compara esaki cu lo ke a pasa tempo cu Aruba Scholarship Foundation a trece dos musico Venezolano di fama mundial pa un concierto pa recauda fondo. Nos ministro e tempo ey a ofrece di duna sosten cu placa di Lotto pa Deporte y Cultura. Dia cu mi a bay busca e check el a bisa mi cu ya e no por yuda pasobra ministerraad a dicidi cu gobierno lo financia eventonan di carnaval. Si, carnaval! Como si fuera cu carnaval ta parti di nos folklore, un tradicion Arubiano sagrado.

Carnaval di Aruba por ta un gran diversion popular (y negoshi miyonario!), pero e no ta un expresion di e tradicionnan di Aruba. Carnaval ta un tradicion di Trinidad y otro islanan Ingles den Caribe cu e Trinitarionan na Lago a importa na Aruba tempo cu mi tabata un hoben na scol.

Segun Ñapa, Kross ta bisa cu a bira tempo pa Corsou laga los di folklore ("Tijd dat Curaçao uit de folklore stapt"). Mi no por uni mi mes cu e pensamento ey. Mi a yega di skirbi cu "e pueblo cu perde su tradicion, ta perde su alma" y folklore ta un manera di mantene y expresa e tradicionnan. Pero mi ta aplaudi Tania Kross pa su vision, curashi y su compromiso absoluto cu e proyecto dificil aki y mi ta spera cu su plannan pa presenta su opera na Aruba lo bira un realidad.



Ana Moreana Medina(12) y Guillermo Salas (10), dos pianista prodigioso di Maracaibo (Foto La Verdad)

Mescos, mi ta admira tambe e Conservatorio di Estado Zulia, e Facultad Experimental de Arte (FEDA) y e Orquesta Sinfonica di Maracaibo cu a uni nan recursonan pa haci e presentacion posibel. Vivian Rodríguez, e docente di piano kende ta duna les na e dos musiconan hubenil a remarca cu e concierto ta algo masha importante y cu esaki e dos chikitinnan ta desaroya excelencia como solista.

Aki na Aruba, nos pianista renombra Armand Simon tambe ta yuda aumenta nos bida cultural cu e Piano Festival tur aña y alabes desaroya nos musiconan hubenil cu e competencia Crescendo durante e festival. Festival di Piano ta ricibi sosten di Ministerio di Cultura, pero e subsidio no ta suficiente y esaki ta haci cu mester cobra pa entrada. Te awor, e pueblo di Aruba no ta aprecia e esfuerzonan enorme di Armand y apenas mita di e sala di Cas di Cultura ta yena pa e conciertonan. Ta un lastima, pasobra e musiconan internacional cu ta tuma parti den e Festival ta di caliber halto. Aña pasa New York Times a publica un reseña hopi interesante di un concierto na Manhattan. E pianista cu a toca na Manhattan a toca den e Festival di Piano di Aruba algun luna prome!

Cuminsando na 2006, Aruba Scholarship Foundation ta apoya desaroyo di nos musiconan hoben, dunando un premio valioso na e ganadonan.

E prome añanan e premio tabata consisti di dos siman na Maracaibo y lesnan cu e maestronan cu ta bay toca aya den e Festival Nuevo Mundo cu e violinista legendario Simon Gollo ta organisa tur aña.

Na aña 2009 e ganado, Lisa Partodikromo tabata ganado y pa casualidad mi a topa Lisa hunto cu e prodigio Guillermo Salas na un concert den Teatro Baralt. Na edad di 8 aña ya Guillermo tabata conoci pa su talento como pianista.

Awor cu Venezuela su criminalidad a aumenta drasticamente, Aruba Scholarship Foundation su premio ta un aña di les di piano na Aruba mes. E fundacion kier haci mas pa yuda desaroya nos musiconan hoben, pero e no tin e placa.

Actualmente, Aruba Scholarship Foundation ta recauda fondo cu benta di e buki Beginning to Das Ende. Si abo tambe kier yuda nos musiconan hoben, cumpra un buki. E ta costa apenas 35 florin y tur ganashi ta bay pa Aruba Scholarship Foundation. clydeharms@yahoo.com.❑

ECONOMIC CENTER • ECONOMIC CENTER • ECONOMIC CENTER

Economic CENTER

Your favorite furniture store!

Seroe Blanco Z/N - P.O. Box
1349 - Oranjestad Aruba
E-mail: economic@setarnet.aw
Tel: 583-7132
Fax: 582-1770
Orario: 8:00am - 12:00m y di 2:00pm - 6:00pm
Diasabra: 9:00am - 5:00pm

PALLET RACKING

BEAM PARTS
Legth 2.44mtr.
Afl. 110,-

UPRIGHT PARTS
3.5mtr. Height
Depth 0.90mtr.
Afl. 225,-

Afl. 95,-
RIMAX
RIMAX PLASTIC RACK

BOLTLESS SHELVING

Afl. 295,-

Afl. 129,-
RIMAX
RIMAX PLASTIC RACK

CABINETS PLASTIC RIMAX

Afl. 259,-
Afl. 147,30
RIMAX

HEAVY DUTY SHELVING

Afl.537,-
Individual Bay
Extension Bay

Dogging Mitt Romney



GAIL COLLINS
© 2012 New York Times

I don't know if I've ever mentioned this, but Mitt Romney once drove to Canada with the family Irish setter on the roof of the car.

Seamus, the dog-on-the-roof, has become a kind of political icon. You cannot go anywhere without running into him. There are Seamus T-shirts and endless websites. This week, the story was a New Yorker cover, with Rick Santorum playing the role of the Irish setter.

Neil Swidey, the Boston Globe reporter who first broke the Seamus story in 2007, wrote recently that he had been avoiding a return to the topic for fear that some day the dog would wind up in the lead of his obituary.

Which I can totally understand.

The story took place in 1983, when the Romney family made a 12-hour pilgrimage from Boston to a vacation home in Canada. Romney, his wife, Ann, and five sons were in the station wagon. Seamus was in a crate, or kennel, on the roof.

At some point – possibly in response to the excitement about being passed by tractor-trailers while floating like a furry maraschino cherry on top of the car, Seamus developed diarrhea. And Romney, who had designated all the acceptable rest stops before beginning the trip, was forced to make an unscheduled trip to a gas station. Where he kept the family in the car while he hosed down the station wagon and the dog, then returned to the highway.

"It was a tiny preview of a trait he would grow famous for in business: emotion-free crisis management," Swidey wrote.

People, does any of this sound appealing? Elect Mitt Romney and he will take the nation on the road to the future. Some of us will be stuck on the roof. The rest of us will be inside singing camp songs and waiting for the day when the master plan lets us stop to visit the bathroom. Plus, anybody who screws up on the way to the future gets the hose.

Anyhow, we are now at a post-Super-Tuesday lull in the campaign, and I am ready to answer Seamus questions.

Haven't you brought this episode up like about 10 million times already?

I've made a kind of game of trying to mention Seamus every time I write about Mitt Romney. This is because the Republican primary campaign has been an extremely long and depressing slog, and we need all the diversion we can get.

It's as though you're saying this is the most important fact about a possible future president of the United States.

You could argue that the Seamus story puts Romney in a more human context. This is not just a quarter-billionaire with approximately the same gift for the common touch as Scrooge McDuck. This is a real person. A person who once drove to Canada with the family dog tied to the roof of the car.

In a kennel, right?

"This is a completely air-tight kennel, mounted on the top of our car. He climbed up there regularly, enjoyed himself," Romney told Chris Wallace in a Fox interview that began with Wallace, a dog owner, demanding: "What were you thinking?"

Wait a minute, if the kennel was air-tight, how did Seamus breathe?

Excellent question. Also hard to envision the animal continually trying to leap on top of the station wagon in order to enjoy its delights.

So that's it from Romney?

He did once suggest that the Seamus publicity was a plot by PETA to get even with him for allowing rodeo performances at the Winter Olympics in Utah.

I bet President Barack Obama would never put Bo on top of a car.

Yes, the Obama campaign has been eager to point this out. Although, really, if you're the president of the United States, you can give the dog his own helicopter if you want to.

I should note that when it comes to presidents and dogs, Romney would have to go a long way to match Lyndon Johnson, who once held up his beagles by the ears for photographers.

Is it even legal to drive around with a dog on top of your car?

Chris Wallace did ask Romney if he knew that he was breaking a Massachusetts law against cruelty to animals. Mitt did his heh-heh-heh thing and pleaded ignorance. The law is actually kind of vague.❏



In Athens, austerity's ugliness



NICHOLAS D. KRISTOF
© 2012 New York Times

ATHENS, Greece – Europe declared war on Keynes, and Keynes is winning.

In the United States, Republicans lambaste President Barack Obama's stimulus package as a failure and insist on bone-crunching budget-cutting. If you want to know how well that works, come visit Europe – especially Greece.

Yes, Greece needed a wake-up whack and economic reform, but Republican-style austerity knocked the patient unconscious. Contrast the still-shrinking economies of Europe with the stirrings of recovery in the United States, and you feel lucky to be an American and a beneficiary of President Obama's stimulus.

It's stunning here in Athens to see many traffic lights not working, to see beggars pawing through garbage for food, to see blackened ruins of shops burned in rioting. I was even greeted by a homeless man who spoke impeccable British-accented English.

That man, Michael A. Kambouroglou, 35, claims that he studied English literature at Cambridge University and worked for years in the tourism industry, most recently at a five-star hotel. He told me that he had enjoyed a good life, visiting the United States and traveling around the world, until the day nearly a year ago when the collapsing economy caught up with him, and he was laid off.

"To be honest, I never thought it could come to me," he recalled. "It happened in a flash." Kambouroglou says he goes out every morning, knocking on doors and looking for work, but in this economy it seems hopeless. The overall unemployment rate here is 21 percent – 48 percent among young people – and the European Union forecasts that the Greek economy (and all of the eurozone) will shrink further this year.

When Kambouroglou's savings ran out, he moved under a bridge in Athens. The suffering is widespread. Some 250,000 Greeks now receive free meals from churches or shelters, according to the Greek Orthodox Church.

There's no doubt that Greece had been living recklessly and needed structural reforms. While much of Europe was fundamentally healthy until the crisis hit – the caricature Americans hold of a socialist Europe in decline is a vast exaggeration – Greece truly was a mess.❏

For example, if you're a business owner, taxation often works like this: Instead of paying a tax bill of, say, $100,000, you pay $40,000 to the state, hand a $20,000 bribe to the tax collector, and keep $40,000.

Republicans are right to see in Greece some perils of an overgenerous government: The state sector was bloated, early retirements and pensions were sometimes absurd, and rigid labor markets undermined Greece's competitiveness. But the problem was not a welfare state – Greece has much less of a safety net than northern Europe. Rather, it was corruption, inefficiency and a system in which laws are optional.❏

Orguyoso di nos idioma!

Hey hoben, participa na Arte di Palabra Aruba 2012

ORANJESTAD - Esaki ta di 4 aña cu Departamento di Cultura Aruba bao auspicio di Ministerio di Cultura hunto cu Grupo Corector di Papiamento y Grupo di docente di Papiamento ta organisa e popular competencia di "Arte di Palabra" pa nos hobennan. E competencia ta tuma luga na Cas di Cultura diasabra, 24 di maart 2012, cuminsando pa 10 or di mainta. Entrada ta completamente gratis

Na 2009 e competencia a inicia, unda hobennan entre 13 pa 21 aña por a competi cu otro riba nivel interinsular. Na unda e ganadonan di e competencia a bay representa Aruba na Corsou na unda pa 2 aña consecutivo e hoben Osvaldo Correa a sali na prome luga. Na Corsou e competencia aki ta tumando luga ya pa 13 aña consecutivo y a pesar cu Aruba a cuminsa 4 aña pasa, por bisa cu e hobennan di Aruba a demostra nan talento na un nivel halto.

Meta di Arte di Palabra ta pa boso hoben haya e oportunidad pa demostra boso creatividad literario, promove lesamento y skirbimento den nos idioma Papiamento, stimula publicacion di arte literario na Papiamento y alabes presenta esaki di un forma creativo dilanti un publico.

Si abo hoben ta entre 13 pa 21 aña y bo ta skirbi bo mes un poesia of storia cortico na Papiamento ata bo chens present'e. Tambe e aña aki tin oportunidad pa declama un poesia existente of conta un storia cortico existente. Corda cu solamente por participa cu obranan na Papiamento. E aña aki atrobe e ganadonan ta bay representa nos pais na Corsou den e final entre Aruba, Bonaire y Corsou, cual ta tuma luga dia 31 di maart 2012

Inscribi y mustra bo talento pero tambe mustra e amor pa bo propio idioma Papiamento. No preocupa mucho cu e gramatica como e grupo di corector di Papiamento lo yuda den e area aki. Tambe Departamento di Cultura lo ofrece tayer di preparacion na tur participante cu ta forma parti di e competencia cu fin di fortifica nan tecnica di presentacion, e.o. lenguahe corporal, expresion, articulacion, forsa, ritmo, musicalisacion, harmonia y halamento di rosea.

Ultimo dia pa inscribi na e competencia di Arte di Palabra 2012 ta diabierna 16 di maart venidero. Por haci esaki pa medio di e-mail; artedipalabra@gmail.com of por entrega esaki na bo docente di Papiamento of na Departamento di Cultura situa na J.E. Irausquinplein 2-A (entre Misa di Playa y Pastorie).

Pa mas informacion y inscripcion por tuma contacto cu señora Yvette Laclé, lider proyecto di Idioma na Departamento di Cultura, number di telefon: 582-2185 of e-mail: yvette.lacle@aruba.gov.aw.❑

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

RESULTADO LOTTO PA DEPORTE

04 11 15 27 30 Letter B Joker 35

CATOCHI	BiG 4	ZODIAC
5668 8137 4204	3357	0571 Geminis

DIARIO	CORSOW	Super
6736 6651 4862	3940 8977 9432	3261

MINI MEGA 07 24 21 11 — 11 Mini Mega
Jackpot Afl.475.000,00

LOTTO DI DIA 07 - 13 - 16 - 20 - 30
Jackpot Afl. 00.000

Sto. Domingo 9330-1305-2542

Florida Lottery 5 Million in prices — Maart 7, 2012 — 5-9-18-31-44-48Xtrax4

MEGA MILLIONS 148 Million in prices — Maart 6, 2012 — 20 - 24 - 31 - 33 - 36 » 44

---

the Olive tree funeral home — *Biba cada momento*

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Jessica Eileen Wever-Hodge

8 juni 1968 – 7 maart 2012

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-14

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a compaña nos na e momentonan dificil di fayecimento y entiero di:
nos tata, welo, bisawelo, ruman, omo stima



Otilio Reimundo (Titi) Davelaar

Boso presencia, yamada, oracion pa forsa, mensahe riba Facebook y via email tabata di gran sosten pa nos.

Na mes momento nos kier invita pa un sacrificio di misa:
diabierna dia 9 di maart 2012, 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa.

Nos lo aprecia boso presencia.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. "
Ps. 23:1,2

With immense sorrow and pain in our heart, but according to God's will, we announce the sudden death of our beloved:



Veronica Gennip-Sylvan

who passed away on the 28 of February 2012 at the age of 98

Left to mourn are er:

son: Anthony Robertson and family
grandson children:
Roshelle, Kim Benet im the U.S.A.
best friend:
Joan Belfon
Gregory. Steve and Elsa
Grandchildren, great-grandchildren, cousins, nieces, nephews, in-laws, neighbors, friends, acquaintances.

The funeral will take place on friday March 9 th. 2012 at 4 o'clock leaving the San Francisco Church, to the R.C. cemetery in Caya Ernesto Petronia .The late Mrs. Veronica will be laid out from 2 o'clock in the afternoon in the San Francisco Church in Oranjestad
Today March 9th, 2012 between 11:30 to 1:30 Mrs. Veronica will be laid out at the new building of THE OLIVE TREE FUNERAL HOME at Avenida WattyVos 44 (in front of ex Texas Furniture Store in Cumana)



Mi ta stima Bo, o Señor mi fortalesa
Señor ta mi baranka, mi forti y mi libertador
Salmo 18: 1-2

A fayece na un bunita edad di 92 aña



Esteban Angela

Vdo. Di Rosa de Lima Angela-Henriquez
Mihor conoci como " Cheban of Mo Ban"

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 13 di maart 2012 di 2'or pa 4'or di atardi na iglesia Immaculada Concepcion na Sta. Cruz, despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa cu oportunidat pa condoleer na Aurora Funeral Home desde 12'or pa 1.30 di merdia.

Adres pa condolencia: na cas Rooi Bosal # 92, diasabra 10 y diadomingo 11 di maart 2012 di 7'or pa 9'or di anochi y dialuna 12 di maart 2012 na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.



Gradicimento

Nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecimento inespera y entiero di nos defunto stima



NORRAL NEVILLE ALEXANDER

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, e-mail, mensahe y tambe yamadanan. Na ekipo di 911 y dokter Croes, un danki special pa tur loke boso a purba, pero nos mester conforma nos mes cu boluntad di Dios.
Pastoor Balootje y Max Hassell, pa e bunita oracion y alabansa na momento di su despedida y entiero.
Na tur su famia-, bisiña-, bon amigo-, amistad- coleganan di Aruba Trading Company y conocirnan cu a duna nos nan sosten y forsa den e momentonan dificil.
Tambe nos kier a gradici staf y personal di Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio y asistencia.
Na nomber di su esposa Jeta, yiunan Dina, Sharon y Jaycee Alexander y Gladys Martina.



Nos por yora y sera nos mente, sinti bashi y bira nos lomba of nos por hasi loke e kier;hari, habri nos wowonan,
stima y sigui biba.

Nos jiu, casa, tata, welo, ruman, amigo a bay sosega
den brasa di Señor:



Aureliano Balbino Wever

Mihor conosi como "Lano, Binchito"
*** 22-12-1944 † 05-03-2012**

Na nomber di su estimada Señora:

Emma Wever-Feliciano

Su Mama cu tanto el a stima:
Maria Wever-Geerman
Su jiunan, su orguyonan:
Maritza & Eric Verstappen-Wever
Aldrin & Sharissa Wever-Croes

Su nieto y nietanan, su preto di wowonan:
Chysah, Jayran y Jendrah
Shyara, Xoemy, Shantan
Su rumannan:
Shaki & Mary Wever-Rasmijn
Nico & Praxies Werleman

Su Tanta y Omonan na Aruba y Venezuela.

Su Subrino y sobrina nan:
Patrick Dania y famia
Edwin Henriquez y famia
Shakianne Martis y famia
Sandy Godfried y famia
Jennifer Werleman

Su primo y primanan na Aruba y Venezuela.
Tur cuña y swanan stima manera ruman, Ihanan na Aruba y Venezuela.

Tur su amigonan di refresqueria Mayor.
Famianan: Wever, Feliciano, Geerman, Werleman, Verstappen, Croes y demas famia.
Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 9 di maart 2012 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. For di 2'or di atardi e restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa den misa.

En vez di flor of krans un donashon pa un "bon causa" lo ta altamente aprecia.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.



Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos na ora di su enfermedad, fayecimento y entiero di:



Evaristo " Boei " Ridderstaat

Un danki ta bay na famia, bisiñanan y conocinan cu semper ta para cla pa yuda nos. amiganan cu a mustra aprecio na nos defunto stima. Na esnan cu a manda flor, krans, tele-gram y yamadanan di telefon, pa esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil...
Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima.
cual ta tuma lugar: diasabra 11 di Maart 2012 pa 7'or di anochi
dialuna 13 di Maart 2012 y diaranson 15 di Maart 2012 tur dos pa 6:30 di atardi na misa Santa Anna na Noord.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan, nietonan y demas famia.



Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki Sra. Juanita, yiunan, rumannan y demas famia kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos durante di su enfermedad, fayecimento y entiero di:



Claudio Wernet

cariñosamente yama: " Gody "

Un danki ta bay na famia, bisiñanan, conocinan y amigonan cu a mustra aprecio na nos defunto stima. Na staf y personal di tres piso di Dr. Horacio Oduber Hospitaal pa na cariño, cuido y atencion pa mi tata, Mementomori Funeral Home pa nan bon servico. Na Pastoor Toty pa su bunita palabranan cu a duna nos forza y sosten na e momentonan dificil. Na Pascual y Randell pa nan bunita canto di consuelo
Na esnan cu a manda tele-gram, yamadanan di telefon, y e bunita donacion tanbe pa esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil.
Boso presencia y sosten ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima.
cual ta tuma lugar:
diabierna 9 di Maart 2012, Diamars 13 di Maart 2012 y Diahuebs 15 di Maart 2012, tur pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera.
Diahuebs despues di misa nos tin u rosario na cas Tamarijn 30 A
Boso presencia ta altamente aprecia.

MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMPRA ORO

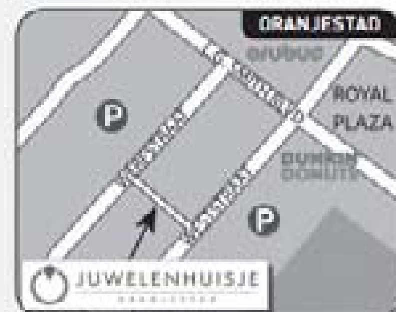


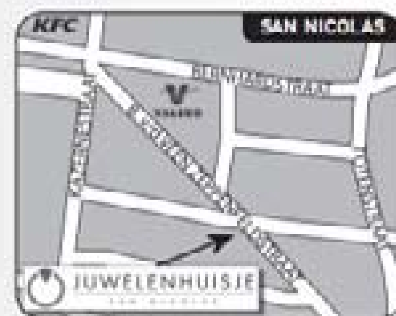
SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA





ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Varios instancia beneficia cu recaudacion di fondo di "Friends of the Handicapped"

PALM BEACH – Den transcurso di e ultimo 25 añanan, Friends of the Handicapped, FOTH, ta recaudando fondo riba e isla, durante e lunanan di winter. FOTH ta un organisacion unico di boluntario, turistanan cu ta pasando e lunanan di winter riba e isla y ta dedica December, Januari y Februari na e coleccion di fondo, cual ta wordo entrega na organisacionnan caritativo.

Hospedando na e resortnan di timeshare, boluntarionan di FOTH ta bin cu maneranan creativo pa colecta placa, for di e pasamento di un macutu durante Santo Sacrificionan di Misa pa e benta di souvenirnan na e fiestanan di cocktail di gerente. De hecho, tur cos a cuminsa na 1987 ora dos "pool boy" tabatin cocolishinan riba un mesa pa bende, cu un borchi riba cual tabata para "Tur Ganashi Ta Bai Pa Esnan Incapacita. Esaki a bira un simia di un idea cu a inspira cuater miembro di e Aruba Beach Club pa forma un organisacion sosteni pa nan amigonan, conoci como e Friends of the Handicapped, FOTH, cu e meta di yudando esnan menos afortuna riba e isla.

Den transcurso di e añanan FOTH a recauda y distribui mas di US$1,000,000.00 na varios organisacion cu ta duna cuida na e habitantenan socialmente, fisicamente y mentalmente incapacita di Aruba. cu 100% di e ganashi bayendo bek na nos comunidad tur aña na final di e temporada di winter, ora cu e miembronan di FOTH ta regresa bek pa nan casnan na Noord America despues di a pasa nan vakantie na e Aruba Beach Club, Casa del Mar y Costa Linda.

Nan eventonan di recauda fondo pa 2012 a inclui un Fiesta di Superbowl riba "Superbowl Sunday", e tan anticipa Sweetheart's Ball na Radisson Aruba Resort Spa & Casino riba dia 14 di Februari, rifanan di restaurant y coleccionnan semanal durante e Santo Sacrificionan di Misa tur diadomingo na Casa del Mar.

Aki por mira, na Radisson Aruba resort Casino & Spa, Presidente Art Stark y su boluntarionan energetico durante e conclusion di nan temporada di recaudamento di fondo pa winter 2012, cu mas di Awg 45,000 den donacionnan directo y den contribucionnan di CEDE Aruba, Centro pa Desaroyo Social di Aruba, kende a ofrece e mesun suma cu e contribucion total, mustrando un caso impresionante di colaboracion local y turistico! Tambe presente tabata Daniel Tecklenborg, e director di CEDE Aruba, kende a gradici e boluntarionan di FOTH pa a traha asina duro na nomber di esnan menos afortuna mientras cu nan tabata riba e isla pa nan vakantie.

Entre e organisacionnan cu a beneficia di e recaudamento di fondo: cas di mucha Imeldahof, Funari, e centro pa ancianonan fisicamente incapacita, Fundacion Respeta Mi, luchando contra abuso di mucha, Ambiente Feliz, un cas pa adultonan mentalmente incapacita, Centro Kibrahacha, un centro social pa pensionadonan activo, cu e edad di 60+, Fundacion Cas Marie, un centro di cuido diario pa esnan sufriendo di Dementia of e malesa di Alzheimer's, Stichting Voor Verstandelijk Gehandicapten, Bibito Pin, un centro pa hobennan mentalmente incapacita, Fundacion Edmund Harms, proveendo servicionan di hospice na esnan cu ta terminalmente malo, Ambiente Nobo, un centro pa adultonan mentalmente incapacita, Favi, un centro pa esnan visualmente incapacita, Fundacion Autismo Aruba, promoviendo un comprendemento di autismo, y dos fundacion cu ta combati abuso di substancia, esta Fundacion Hacienda y Fundacion Eliezer. ❑

BUILDERS SYSTEM N.V.

Is looking for

MACHINE OPERATOR AND TECHNICIAN

Contact person: T. Muyale

Caya G.F. Betico Croes 153

Tel.: 583-7370

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna

ALVEIRO CARWASH

Ta Busca
1 AUTOWASSER
Adres pa solicita: Italiastraat # 40
Contact persoon: Lucio Coagi Gentil Alveiro
Tel. 745-6734

Prome cu solicita, mester pasa registra na DPL
Seroe Blanco #4
Cu cedula of papel di
Fl. 5 censo entre 7:30-11:00 mainta di dialuna pa diabierna

Save money
NOS E-MAIL TA AVISO@BONDIA.COM
ADVERTISE IN THIS PAGE
PAGINA DI REAL ESTATE
DO YOU HAVE ANY PROPERTIES or HOUSE TO SELL ? CALL 594-9990 AND SAVE YOUR SPACE

• REAL ESTATE • REAL ESTATE • REAL ESTATE •

SOLD
DO YOU WANT TO SELL YOUR HOUSE OR PROPERTY
THIS SPACE CAN BE YOURS
CALL or EMAIL:
594-9990
pro.art.promotions@gmail.com
for your reservation and information.

32% SOLD
FINANCING AVAILABLE
Wayaca falls
2012 SUMMER OCCUPANCY 11 UNITS LEFT
TIRED OF PAYING RENT?
Own your own for LESS (for sale or lease)
FROM 120M² TO 480M²
A MEZZANINE COULD BE ADDED AND DOUBLE THE TOTAL M²
VECCHIA ESTATES NV
Giovanni di Vecchia
Boegoeroei 85-D
Tel: (297) 587-0025
Cel: (297) 594-0262
info@vecchiaestates.com

PROJECTO NOBO
CAS BON
Spaar hopi placa cu nos
Cas desde Afl. 103.500,=
TURN KEY
Avenida Milio Croes #38-A
Tel: (297) 583-7700
www.casbon.net

FCCA REAL ESTATE
Fundacion Cas pa Comunidad Arubano
Belgiestraat 2, Oranjestad, Aruba
IN FRONT OF ARAWA PARK
Property Land For Sale at Moko Residence 2
Starting price Afl. 140,-/m²
Tel: (297) 592-6776 Fax: (297) 588-2969 • E-mail: ifl@fcca.com

Becado di Aruba Scholarship Foundation

Shari Nahr ta sigui riba President's Honor Roll na UCF cu un GPA di 4.0


UNIVERSITY OF CENTRAL FLORIDA

President's Honor Roll

Shari-Michelle Nahr

is recognized for earning a four-point grade average as an undergraduate student in the Fall semester of 2011.

John C. Hitt, President

Pa un studiante ta riba e Presidents Honor Roll e mester tin un GPA perfecto di 4.0



Shari-Michelle Nahr na e famoso fontein riba e bunita campus di Rosen College na UCF.

ORANJESTAD - Shari a caba aña pasa na Valencia College cu un GPA perfecto di 4.0. E Board of Trustees di Aruba Scholarship Foundation recientemente a ricibi e grato noticia cu nan becado a sigui den e mes paso awor cu e ta na UCF. Atrobe Shari ta riba President's Honor Roll cu un GPA perfecto, asina mes cu el a tuma mas di e minimo cantidad di credits.

Shari ta studiando na Rosen College of Hospitality di University of Central Florida y e ta major den Event Management. Pa su logronan Shari a keda nombra miembro di e sociedad honorifico Phi Theta Kappa (ΦΘΚ). Cu un recomendacion di Aruba Scholarship Foundation, Shari Nahr ta participa den e Latin America/Caribbean (LAC) Scholarship Program cu ta spaar su famia mas di 16 mil dollar pa aña den gastonan na UCF. Shari ta yiu di Marcel y Hilde Nahr residencia na Bubali 96B. Aruba Scholarship Foundation ta felicita Shari y su famia pa e bunita logro aki. Si bo kier sa mas di Aruba Scholarship Foundation y e LAC program, contact clydeharms@yahoo.com. ❑

Basketbolista Hubert Heemstad recuperando satisfactoriamente

ORANJESTAD - Diamars ultimo, e conocido basketbolista di YMCA, esta Hubert Heemstad a haya un lesion pisa na su lomba hungando basketball.

Den prome instante e lesion a mustra hopi grave, mirando cu e no por a hala rosea, cu urgencia e mester a ser hiba hospital pa tratamento.

Den un combersacion cortico sosteni cu su ruman muher Charlotte, el a bisa nos cu Hubert ta mucho mas mihor, el a cuminsa na dal stap poco poco, pero tin hopi dolor di lomba ainda.

Esey sigur ta un hopi bon noticia pa tende.
Di aki banda nos kier desea Hubert un pronto recuperacion, sperando cu pronto e por practica bek su deporte preferi esta Basketball.❏



Nicole Hoevertsz re-eligi den ODEPA

ORANJESTAD - E Organizacion Deportiva Panamericana (ODEPA) a eligi su Comité Ehecutivo nobo, cu lo dirigi e organisacion continental pa e proximo cuater añanan. Entre e diescinco integrantenan di e directiva aki, a wordo reeligi Nicole Hoevertsz di Aruba. Como Presidente a wordo reeligi señor Mario Vazquez Raña di Mexico. ODEPA awor ta conta cu un directiva cu tin como tarea principal pa dirigi e organisacion Olimpico durante e periodo cu ta culmina cu celebracion (na aña 2015) di e Weganan Panamericano na Toronto. Despues di su eleccion, Hoevertsz a gradici e delegadonan cu a apoya su reeleccion cu un mayoria abrumador di voto: "Mi lo sigui traha cu e mesun dedicacion y pasion, cu e unico meta pa haci ODEPA y tur su miembronan mas fuerte y di un nivel mas halto. Nos ta masha orguyoso di loke ODEPA ta awendia y nos sa cu nos por haci mucho mas conhuntamente."

Cumpliendo cu e reglanan nobo di e statutonan di e organisacion, e Comité Ehecutivo di ODEPA ta consisti di cinco representante di paisnan chikito, esta paisnan cu menos cu 4 miyon habitante. Tin ademas un reparticion di areanan geografico, pa asina tin un representacion husto di e continente. ODEPA ademas a skirbi historia un biaha mas, awor cu tres hende muher den e Comité Ehecutivo. ODEPA ta e asociacion continental cu mas hopi hende muhe den su directiva. Na aña 1998, na momento di a wordo eligi pa prome biaha como miembro di e Comité Ehecutivo di ODEPA, Nicole Hoevertsz tabata e prome hende muhe den historia di e organisacion pa ocupa un cargo den e directiva maximo. Fuera di e funcion den Comité Ehecutivo, Nicole Hoevertsz ta tambe Presidente di e Comision Muhe y Deporte y tambe Canciyer (hefe di protocolo) di e Organisacion Deportivo Panamericano.❏

Compra y Venta
Bachue
Joyeros
Grabamos y/ of marcamos tur sorto di metalnan yama of bishita nos.
Abo!
No tin tempo pa laba y seca bo paña pasa y laganan na:
AQUA Laundry
BACHUE
JOYERIA COMPRA Y VENTA
BEAUTYSALON & SPA PRETTY WOMAN
AQUA LAUNDRY
Relojes, Pulseras, Cadenas, Dijes
Compramos, Vendemos
Arreglamos todo Tipo de Joyas
Contamos con un buen surtido de Pulsera y Baterias para relojes
Abierto de 9am - 1pm / 2pm - 6pm
Tel: 587-3940 / Cell: 592-9055
Fax: 587-2478
bachuejewelry@setarnet.aw
Habri di Dialuna pa Diasabra
8:00 am NON 8:00 pm
Diadomingo de 9:00 am - 1:00 pm
Tel: 587-0772
Tanki Leendert 178-A

E.H Aluminium Expert
Nos ta expertonan den aluminium
Fabrication y reparation di porta, bentana, cura pa cas of negoshi, tambe nos ta haci instalation di glass.
• Bentana
• Porta
• Porton
• Hekwerk
• Porta di cura
• Commercial Front
PORTA BENTANA
NOS TA CUMPLI
Sero Patrishi 14D - Tel. 736-1800 Fax: 583-0960
email: aluminium.expert@gmail.com
www.ehaluminiumexpert.com

HONEY BLUE SYSTEMS
WAPF! WAPF!
* Mesun Dia Otro Dia !..
DELL hp SONY VAIO acer TOSHIBA ASUS lenovo
Mon-Fri: 9-12:30 12:30-1:30 1:30 - 6:00
Sat: 9 - 1 1 - 2 2 - 6:00
FIX DRECHA REPARA Y BENDE
WE SELL
COMPUTER
LAPTOP
PRINTER
ANTIVIRUS
INTERNET
UPGRADE
DATA FIX
SCREEN
CONNECTOR
BATTERY
5839612 /13
Solito, Near Better Homes
Near 4 Seas China Restaur.

Gran apertura di campeonato 2012 di Aruba Little League

ORANJESTAD - Despues di otro aña exitoso tanto local como internacional lo tin e di 54 apertura consecutivo di e programa pa hubentud mas bunita na mundo cu ta Little League.
Esaki ta tuma luga awe diabierna 9 di maart pa 5:30 p.m na Stadion Nadie Croes/Crismo Angela.
E atardi ta habri cu desfile di ekiponan di tur tres liga manera un gran famia den nan uniform cu nan manager, coachnan y nan directivanan y nos cuerpo di umpire ALLU. Despues nos Himno Nacional lo ser canta pa Kaythleen Semerel..
Ta sigui diferente discurso y despues apertura di e campeonato 2012. Wega inaugural lo ta entre PEPSI COLA Y BRAVES. Un danki di curason ta bay na Gobierno di Aruba, Subsidiecommissie, e Banco cu ta kere den y apoya Litlele League cu ta RBTT cu awor a bira RBC y di parti di nos muchanan hopi pabien y danki pa e sosten.
Tur nos sponsornan cu semper ta duna nan aporte na e programa di Little League; tur nos boluntarionan Manager, Coachnan, Directivanan, Umpires y Scorernan pa nan dedicacion pa cu e muchanan hopi danki; boso apoyo ta indispensabel y necesario.
ARUBA, di e forma aki considera e invitacion aki uno personal na bo persona pa acudi cu bo famia sin falta na e apertura pa otro aña hopi fructifero di nos baseball Little League, corda cu boso tambe ta forma parti di e gran famia.
Tur prensa ta keda cordialmente invita y un danki na boso tambe pa boso gran aporte.❑

Kenro Softball Team recaudando fondo

Dos all Star Game Liga 40 y Liga 50 riba veld di La fama diasabra awor

ORANJESTAD - E equipo di Kenro Softball Team ta den pleno preparacion organisando 2 All Star Game riba veld di La Fama diabierna awor recaudando fondo pa nan fuerte equipo.

Un bunita idea porcierto unda den dos categoria Liga 40 y Liga 50 lo forma 2 All Star Team pariba contra pabou y asina bataya contra otro.
Promer partido lo inicia 5:30pm di atardi style di Happy Hour unda Bambino Floorshine lo enfrenta Napa Autoparts sigi pa 7pm ora All Star Game Liga 50 Pariba lo enfrenta Pabou.

Pa 9pm All Star Game Liga 40 Pariba vs Pabow. Pa 10:30pm e younbloodsnan di 60 PLUS tambe lo mira accion ora San Nicolas Movers enfrenta e muchanan di Sluggers. Ambiente lo tin te cu 2am den man di DJ pone ambiente unda mas cu claro bar y cushina lo ta bon surti manera e grandinan so por!!! Fanaticada ta keda cordialmente invita pa pasa un rato diabierna awor 9 di maart riba veld di La Fama y bin join Kenro den e tremendo torneo aki.❑

5 km Rotary Fun Run/Walk organisa pa ARRUWAC

ORANJESTAD - ARRUWAC ta recorda tur participante cu 5 km Rotary Fun Run/Walk ta tuma luga diadomingo awor 11 di maart.

Esaki ta cuminsa pa 5.30 di atardi y participacion ta costa solamente Afl.5,= y for di 4.00 di atardi ta cuminsa inscribi. Tene na cuenta cu e aña aki e ruta ta cambia. E ta cuminsa y caba na Parkinglot di Aruba Ports Authorities.
E lo bay direccion di low rise hotel y sigui bay te na Alhambra Casino y regresa riba e mes un ruta y termina bek na Aruba Ports Authorities. Lo tin premio den pa e prome 3 coredornan y canadonan, dama y cabayero.

E prome 150 participantenan cu inscribi ta ricibi un bunita t-shirt. Rotary Club hunto cu ARRUWAC ta invita henter pueblo di Aruba pa bin participa na e grandioso evento aki caminda na final lo tin varios premio di doorprizes.❑



Voor het Cuerpo Especial Aruba komen wij graag in aanraking met kandidaten voor de functie van

Hoofd CEA

Als hoofd van het Cuerpo Especial Aruba bent u verantwoordelijk voor het intern en extern functioneren van de dienst in het bijzonder voor de inzet en het optreden van de bewakings- en beveiligingswerknemers. U draagt zorg voor het integraal management van de gehele organisatie, adviseert de Minister van Justitie en Onderwijs en stakeholders in het bijzonder terzake het bewakings- en beveiligingsbeleid van de overheid.

Profiel:
- HBO diploma zoals Integrale Veiligheidskunde, Bestuurskunde, Politieopleiding NPA LLO of vergelijkbaar.
- Minimaal 5 jaar leidinggevende ervaring.
- Goede schriftelijke communicatieve vaardigheden.
- Beschikt over organisatorische capaciteiten in het kader van veranderstrajecten.
- Probleem- conflictoplossend vermogen.
- Integer, betrouwbaar en van onbesproken gedrag
- Kennis van de overheidsorganisatie en de algemene procedures en regels
- Beheersing van de Nederlandse, Papiamentse, Engelse en Spaanse taal.

Schriftelijke sollicitaties met persoonlijke gegevens, kopie van diploma's en cijferlijsten dienen voor 15 maart 2012 te worden gericht aan de Minister van Justitie en Onderwijs, te L.G. Smith Boulevard 76, Oranjestad.



Brasil: secura di La Niña ta afecta produccion di simia

BRASILIA (AP) — Un secura causa pa e fenomeno di La Niña cu a golpea zuid di Brasil na final di 2011 y inicio di 2012 a perhudica e cultivonan di maishi, soya y bonchi loke lo baha e cosechanan, asina a wordo informa ayera door di Ministerio di Agricultura.

E dependencia a proyecta e cosecha di simianan e aña'ki na 157,8 miyon di ton, un caida di 3.1% desde e temporada anterior.

Maishi y soya, afecta pa e secura na e parti mas zuid di Brasil, ta consisti di 83% di e total di e produccion di simianan di e pais, asina a wordo señala door di e Ministerio den un comunicado.

No obstante, a wordo destaca cu algun cultivo ya a duna señalnan di recuperacion, manera ta e caso di maishi, aunke e soya ta proyecta un perdida di 8,7% den su productividad.

E secura entre december y februari a golpea e estadonan di Rio Grande do Sul, Santa Catarina y Paraná, centronan importante di produccion di grano y ganado.

E escasez di yobida a obliga Gobierno pa destina cerca di 20 miyon di dollar pa yuda e productonan di e zona y crea un centro di vigilancia encarga di desaroya obranan cu ta permiti e tres estadonan ey enfrenta futuro securanan.❑

FAO ta bati alarma riba aumento prijs di cuminda

Prijs global di cuminda a aumenta na februari en relacion cu e luna anterior, un subida causa pa e aumento di grano, azetanan vegetal y sucu, asina a wordo informa door di e Organizacion di Nacionnan Uni pa Cuminda y Agricultura (FAO).

Den su ultimo informe, e organismo ta sigura cu e subida di 1% den e prijs di e cumindanan na februari ta e di dos sigui den e ultimo dos lunanan.

E índice di e organismo, cu ta midi e cambionan mensual den un cesta di cuminda cu ta consisti di papa, productonan di lechi, carni y sucu, a registra un averahe di 215,3 punto na februari, compara cu e cifra di 212,8 di luna pasa.

FAO a sigura tambe cu nan ta spera cu e produccion di trigo lo baha en comparacion cu e 690 miyon di ton record cu a wordo registra aña pasa. ❑

E iPad 3: un miyon pixel mas cu un HDTV

Durante un conferencia di prensa diaranson na San Francisco, e di tres generacion di iPad a wordo anuncia. E iPad nobo aki tin un pantaya di 9.7 inch cu un resolucion di 2048X1536 pixel.

Manera rumornan ya caba tabata core, Apple a provee su iPad nobo di un resolucion hopi mas halto di e pantaya Retina. Cu 2048 x 1536 pixels riba e display, e tablet tin un miyon di pixel mas cu p.e. un HDTV y e resolucion ta cuater biaha mas halto cu e iPad2. Banda di un display hopi mas skerpi, Tim Cook di Apple ta bisa cu e colornan di e iPad ta hopi mas realistico.

E iPad ta draai riba un procesador dualcore A5X y tin un chip grafico quadcore na su disposicion. Apple ta di opinion cu e hardware aki ta mucho mas lihe cu un procesador Tegra 3. E iPad ta 9.4 mm diki y ta pisa 635 gram, un poco mas pisa y diki cu iPad2. Aunke e rumornan tabata bisa otro, e iPad nobo ta dispone ainda di un boton simpel di "home".

E camera iSight den e ipad ta priminti pa duna e mesun calidad manera e camera cu ta ser haya den e iPhone 4S. Ta trata aki di uno cu un sensor di 5 megapixel cu cual por graba 1080p video. Tambe e ta dispone di autofocus.

Riba e keyboard di e di tres iPad awor tin un funcion pa haci dictado; esaki ta haci posibel pa papia cu e tablet enbes di type. Aworaki, e aparato ta reconoce solamente Ingles, Frances, Aleman y Hapones.

E seguidor di iPad 2 tin ademas e red veloz LTE (4G) cu na Merca ya caba ta wordo uza door di un cantidad grandi di proveedornan. Esaki ta haci cu e iPad 21 Mbps HSPA+, ta posibel pa pone internet.❑

ANDINA INDUSTRIAL
Ta busca
HELPER ALGEMEEN
Contact person: Delia Arends
Italiestraat 20
Tel.: 583-0111

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna

ALBO ARUBA N.V.
Tin mester
ALLROUND BOUWKUNDIG CALCULATOR
Contact person: Mieke Krohn
Barcadera 122
Tel.: 528-5808

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna

C-JAM HAIR STUDIO & PRODUCTIONS
Ta busca
KAPPER / KAPSTER
Contact person:
Clarence Mardenborough
Jucuri 66
Tel.: 585-6558

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna

MR. JOHANNES T. REMME
Ta busca
NIET INWONENDE HUISKNECHT
Contact person: J.T. Remme
Tanki Leendert 206
Tel.: 593-6629

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco #4 cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil.
Entre 7:30 - 11:00mainta di Dialuna pa Diabierna